

# Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

## Srebro cieszyńskiego herosa

**Janusz Rokicki zdobył na Igrzyskach Paraolimpijskich w Rio de Janeiro trzecie srebro w karierze, po Atenach i Londynie. W Brazylii mieszkaniec Cieszyna walczył nie tylko z rywalami, ale i potwornym bólem. Po upadku w łazience zwichnął bark i jego występ wisiał na włosku.**

– Jestem wdzięczny Bogu, że mój bark wytrzymał mój start, bo tragedia wisiała w powietrzu. Chciałem podziękować mojej rodzinie za wspieranie mnie, trenerowi Gryźboniowi za treningi, Danusi Tadel za rehabilitację, Miastu Cieszyn za wielki udział w moich przygotowaniach do igrzysk. Wszystkim ludziom dobrej woli, których pomoc jest wielka. Dziękuję po prostu wszystkim. Ten medal jest dla mnie najcenniejszy – napisał po konkursie pchnięcia kulą na Facebooku szczęśliwy Janusz Rokicki.

Polacy zdobyli na Igrzyskach Paraolimpijskich w Rio de Janeiro 39 medali – dziewięć złotych, 18 srebrnych i 12 brązowych.

wot



Fot. Adrian Strykowski

Janusz Rokicki z olimpijskim srebrem.

## Żłobek jak nowy

Kolejną ważną inwestycję przeprowadzono w Cieszynie. Decyzją miejskich radnych z końca kwietnia br. Żłobki Miejskie otrzymały 150 tysięcy złotych na dostosowanie pomieszczeń żłobka do obowiązujących wymogów. Chodzi o pomieszczenia dotychczas wynajmowane przez Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej. Prace rozpoczęły się w czerwcu. Co udało się zrobić?

– Odnowiono parkiety w bawialni i jadalni oraz ułożono panele w sypialni, wymieniono wszystkie drzwi wraz z ościeżnicami, zakupiono łóżeczka, pościel, stoliki, krzeselka oraz wiele innych elementów. W ramach projektu przeprowadzono także prace budowlane (m.in. wyburzenie niepotrzebnych ścianek, położenie glazury w szatni dla dzieci i łazience), wodno-kanalizacyjne i elektryczne (wykonanie instalacji oświetlenia awaryjnego, podłączenie wentylacji mechanicznej) – poinformowała Ewa Wojaczek, dyrektor Żłobków Miejskich w Cieszynie.

Jak dodała Wojaczek, dostosowanie pomieszczeń gr. III żłobka przy ul. Ks. Trzanowskiego 2 do obowiązujących wymogów, nie byłoby możliwe, gdyby nie liczni sponsorzy. Były to firmy: Leroy Merlin Polska Sklep Cieszyn, ALDO Sp. z o.o., Ceramika Pilch, „ELTER”, F.H.U. Jarco Anna, Instalacje Sanitarne Józef

Kubaczka, „MIBUD”, „Moje Bambino”, „Nowa Szkoła”, Polszlif, P.P.H.U. „SFERAWENT”, Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich „PRInż”, „Usługi Parkieciarskie” Zbigniew Byrtek, „WI-MEB” Mateusz Wiśniowski, Zakład Brukarsko-Murarski Henryk Gwozdacz.

wot



Fot. Żłobki Miejskie

Prace pochłonęły 150 tysięcy złotych.

# Festiwal MUR ART w naszym obiektywie



Odświeżenie muralu przez burmistrza Cieszyna, Ryszarda Macurę i dyrektora PPG Polifarb Cieszyn S.A., Waldemara Gołębińskiego.



Zdrowo i kolorowo, czyli smaki kuchni ekologicznej.



Radosna zabawa dla małych i dużych.



Wesoła twórczość uczestników festiwalu.

## Kolekcjonerzy w mundurach

Dwa dni trwało w Cieszynie kolejne spotkanie kolekcjonerów akcesoriów strażackich. Nad Olzę przyjechali zbieracze, praktycznie sami strażacy – czynni zawodowo lub na emeryturze, z Polski, Czech, Słowacji i Niemiec. W sobotę 17 września kolekcjonerzy byli gośćmi Ryszarda Macury, burmistrza Cieszyna, który podjął ich w Sali Sesyjnej ratusza. Burmistrz opowiadał o historii sali, w której debatują rajcy, ale także samego Cieszyna. Pytał również o najbardziej poszukiwane eksponaty. Jak się okazuje, temat jest bardzo szeroki. – Wszystko zależy od poszczególnych kolekcjonerów. Jedni specjalizują się w znaczkach

pocztowych, inni w samochodach – miniatu-  
rach oraz pojazdach w skali 1:1, są też tacy,  
którzy gromadzą obrazy o tematyce pożar-  
niczej, jeszcze inni specjalizują się w świętych  
Florjanach – mówił jeden z kolekcjonerów.

Właśnie Paweł Przybyło z Cieszyna oprócz hełmów zbiera wszystko, co wiąże się z wizerunkiem św. Floriana. – Hełmy zbieram od kilku ładnych lat, natomiast niedawno poszerzyłem swoją kolekcję o wizerunki świętego Floriana. Dlatego jest to takie ciekawe, bo Florian jako jeden z nielicznych świętych, nie ma ustalonych atrybutów. Efekt jest taki, że raz jest przedstawiony z wiaderkiem z wodą po prawej stronie, innym razem po lewej stronie. Na jeszcze innym obrazku widzimy go jako męczennika z kołem młyńskim, ponieważ zginął za wiarę. Wiemy na pewno, że był to rzymski wojownik, dlatego

jest w hełmie i stroju rzymskiego legionisty – powiedział Wiadomościom Ratuszowym Paweł Przybyło. Jego kolekcja cały czas się powiększa i liczy 200 elementów. A jakie są najcenniejsze? – Jeżeli chodzi o świętego Floriana, to najciekawszy jest ten odlany z masy solnej, w przypadku hełmu, mówimy o hełmie Magirusa z 1871 roku – dodaje.

Spotkania kolekcjonerów akcesoriów strażackich odbywają się co roku w innym kraju. Przed rokiem miłośnicy pamiątek spotkali się w słowackiej Turzowce, za rok udadzą się do Czech, choć miejsce nie zostało jeszcze ustalone.

– Chciałem wam podziękować za to, że z narażeniem własnego życia bronicie życia innych ludzi. Życzę wam, byście wracali z wszystkich akcji szczęśliwie – mówił na koniec spotkania Ryszard Macura.

wot

## Skoro są zlecenia na murale, to znaczy, że wciąż jest ich za mało

W sobotę 17 września w Cieszynie po raz pierwszy został zorganizowany Festiwal MUR ART. W jego ramach Urząd Miejski w Cieszynie oraz PPG Polifarb przygotowały wiele atrakcji. Namacalnym efektem nowej imprezy będzie mural, który został także oficjalnie odsłonięty w sobotę. Mikołaj Rejs z Krakowa przez kilka dni na jednej ze ścian przy ulicy Garnarcrskiej tworzył dzieło *Powrót braci*. Pojawienie się młodego człowieka, który zamalowywał ścianę z podnośnika samochodowego, wzbudziło niemałą sensację. Przechodnie byli zgodni: dzieło jest ładne, a władze miasta powinny pójść tym tropem i wskazać kolejne kamienice do okraszenia. *Wiadomości Ratuszowe* rozmawiały z Mikołajem Rejsem, kiedy ten finalizował mural.

**W Cieszynie murale nie są jeszcze bardzo popularne. Można powiedzieć, że twoje dzieło to prapremiera na tak dużą skalę?**

Rzeczywiście, w Cieszynie nie ma zbyt wielu takich realizacji. Wszystko więc przed miastem.

**Mieszkańcy i przyjezdni są zgodni: mural się podoba, ale nie wszyscy potrafili się połapać, co on przedstawia. Możesz wyjaśnić?**

To chyba jedna z najbardziej znanych legend o powstaniu Cieszyna. Przedstawia trzech braci, którzy przelatują przez portal i lecą w kierunku Studni Trzech Braci, żeby napić się wody.

**Jak od strony technicznej zamalowuje się tak dużą ścianę. Podejrzewam, że jest to dość skomplikowany proces...**

Czy skomplikowany? Dla mnie nie...

**Ale na pewno czasochłonny...**

To prawda, stworzenie takiego muralu zajmuje sporo czasu, ale to kwestia wytrwałości i praktyki. Wszystko robię intuicyjnie, jest dużo zależności: od struktury ściany, poprzez jej powierzchnię, a skończywszy na użytych do malowania farbach. Ta ściana ma powierzchnię około 200 metrów kwadratowych, więc jest to dzieło wielkopowierzchniowe. Od strony technicznej wygląda to tak, że najpierw się robi szkic, gruntuje się ścianę, a następnie nanosi na nią wielkopowierzchniowe plamy.

**Czy do murali używa się specjalnych farb, odpornych na warunki atmosferyczne?**

Stosuję standardowe farby fasadowe. Firma PPG Polifarb była sponsorem farb, które nadają się właśnie do fasad. Są bardzo wytrzymałe.

**Która to twoja realizacja?**

Od końca lat 90. XX wieku maluję w przestrzeni publicznej, takie większe realizacje tworzę od kilku lat, dlatego trudno jest mi zliczyć wszystkie moje prace. Powstają one głównie w opuszczonych fabrykach, więc na co dzień nie mam z nimi styczności. Kiedy jadę tam ze znajomymi pochillować, to wtedy obserwujemy te prace.

**Jak jest z muralami w Polsce: jest ich za dużo, czy to wciąż niewykorzystany potencjał?**

To jest tak, jakby zapytać, czy jest dużo samochodów, czy mało. Z jednej strony można powiedzieć, że jest dużo murali, ale z drugiej



Mikołaj Rejs podczas pracy w Cieszynie.

Fot. Jolanda Wolff

mogłoby być ich przecież jeszcze więcej. Skoro jest popyt na coś takiego, to znaczy, że murali wciąż jest za mało.

**Czyli wciąż można by coś robić w tym kierunku?**

Wydaje mi się, że tak. Wszystko zmierza w dobrym kierunku, powstają projekty, które są ładnie wkomponowane w tkankę miejską. Z jednej strony intrygują, z drugiej same się nie narzucają odbiorcom.

Rozmawiał: wot

## Artysta street artowy

Najlepszą charakterystykę Mikołaja Rejsa można znaleźć na stronie internetowej: <http://niezlasztuka.net>. O artyście rodem z Krakowa przeczytamy tam m.in. „Mikołaj Rejs jest artystą zajmującym się street artem, ale street artem nietypowym. Tematyka tworzonych przez niego prac jest zatopiona w ludowych mitach. Jego murale zamieszkują leśne bóstwa, dziwożony. Kreuje bardzo klimatyczne światy w przestrzeniach zapomnianych przez ludzi.

Mikołaj Rejs (ur. 1984) zajmuje się fotografią, a od końca lat 90. również sztuką ulicy. Jego prace powstają przeważnie w przestrzeniach postindustrialnych. Uczestnik licznych imprez graffiti i street artu (m.in. *Meetings of Styles*, Lublin 2011-2013; *Street Art Festival*, Katowice 2011; *Lubelski Festiwal Graffiti*, Lublin 2010; *Outline Colour Festiwal*, Łódź 2009, *Brain Damage*, Warszawa 2003).

Współtworzył projekty artystyczne i edukacyjne (*Dzień ze sztuką*, MOCAK Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie 2012; polsko-ukraińsko-mołdawski projekt *ArtDrome*, Ługańsk 2012; *Between the Wall*, Legnica 2012, *Drogi do wolności*, MOCAK 2011).

Jego prace małoformatowe oraz fotografie były pokazywane na licznych wystawach zbiorowych”.

## Zabawa... obywatelska

W piątek 16 września przy Szkole Podstawowej nr 6 w Cieszynie został oficjalnie otwarty plac zabaw *Zabawa przy szóście*. Powstał on w ramach budżetu obywatelskiego. Jak powiedział Paweł Czerkowski, wnioskodawca projektu *Zabawa przy szóście*, całej imprezie sprzyjała piękna pogoda, dlatego przybyło wielu mieszkańców Pastwisk i Kalembic wraz z dziećmi.

– Na najmłodszych czekało mnóstwo atrakcji. Pojawili się strażacy ochotnicy z Pastwisk wraz z wozem, cieszyńscy harcerze z „Czarnych stóp”, którzy dali pokaz tresury psa, można było zobaczyć zumbę w wykonaniu Sylwii Czyż. Gościem otwarcia był również miś Teddy Eddy. Nad całością czuwała Anna Babik, która zorganizowała wszystkie atrakcje – powiedział Czerkowski. Podczas imprezy społecznik mówił także o kolejnym pomysle, zgłoszonym do budżetu obywatelskiego, tzw. zielonej klasie.

– Szkoła Podstawowa nr 6 jest miejscem, które integruje lokalne środowiska z Pastwisk i Kalembic” – stwierdził podczas otwarcia Krzysztof Kasztura, przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna.

wot



Zabawa na nowym placu zabaw sprawia radość wszystkim dzieciom.

Fot. Osk.pl

## Podziękowanie dla wolontariuszy

„Najlepsze wakacje w życiu”, „Najlepsza reklama chrześcijaństwa” – tak między innymi wolontariusze z Cieszyna określili Światowe Dni Młodzieży, które odbyły się pod koniec lipca w Polsce. W poniedziałkowe popołudnie (19 września) spotkali się z burmistrzem Cieszyna, Ryszardem Macurą. Były ciastka, kawa, herbata i sporo wspomnień. Wszyscy otrzymali listy gratulacyjne oraz drobne prezenty.



Pamiątkowe zdjęcie burmistrza, Ryszarda Macury, z wolontariuszami.

– Chciałem podziękować każdemu z was z osobna, a za waszym pośrednictwem proszę też podziękować tym wszystkim, którzy z wami współpracowali. Waszym rodzinom, rodzinom, które gościły w naszym mieście Włochów. Dla mnie było to odkrycie, że w świecie jest dużo dobra. Czasami codzienność nas przytłacza, w środkach masowego prze-

kazu jest pokazywany obraz, który budzi pewien niepokój, zwątpienie, zniechęcenie. Człowiek czasami zastanawia się, czy warto jeszcze być dobrym, skoro wszystko to zmierza w jednym kierunku. Światowe Dni Młodzieży pokazały, że jest odwrotnie, były czasem przywrócenia nadziei, że to dobro ostatecznie zwycięży, że to miłość się ostatecznie liczy – zwrócił się do wolontariuszy cieszyński władarz.

Ksiądz Łukasz Gąsiorek, dekanalny koordynator ŚDM, przyznał, że chociaż wkrótce miną dwa miesiące od zakończenia ŚDM, wspólne zaangażowanie się młodych cieszyńniaków cały czas wydaje owoce.

– Naszą diakonię tworzyło ok. 10 osób. To był trzon, ale każda z tych osób miała pod sobą jeszcze współpracowników, którzy się w to zaangażowali, dlatego łącznie w Światowe Dni Młodzieży w Cieszynie było zaangażowanych nawet sto osób. Najważniejszą osobą jest Chrystus, na nim chcemy budować – przyznał duchowny.

– Znamy się z podwórka, ze szkoły. Chodzi jednak o to, żeby wykraczać poza to, żeby żyć nie tylko w małych społecznościach, ale tworzyć znacznie większe wspólnoty – mówili wolontariusze. Wskazywali też, że ze słów papieża Franciszka, chyba najbardziej wzięli sobie do serca te o kanapie („Kochani młodzi, nie przyszliśmy na świat, aby «wegetować», aby wygodnie spędzić życie, żeby uczynić z życia kanapę, która nas uspi; przeciwnie, przyszliśmy z innego powodu, aby zostawić ślad”).

Namacalnym efektem będą comiesięczne spotkania młodych w Cieszynie. Pierwsze już się odbyło w kościele Świętej Trójcy i zgromadziło blisko 50 osób.

– Jak na pierwsze spotkanie po wakacjach, to frekwencja była całkiem niezła – ocenił ks. Łukasz Gąsiorek

Spotkania młodych mają się odbywać w każdy trzeci piątek miesiąca w kościele św. Marii Magdaleny. Początek o godz. 19.00. Wszyscy są mile widziani.

wot

## 20 lat minęło...

Nie jest może tak wiekowe, jak Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ale pomimo młodego wieku także może pochwalić się wieloma sukcesami, jak choćby wpisaniem na Listę Szlaku Zabytków Techniki, oraz licznymi wystawami. Muzeum Drukarstwa w Cieszynie, bo o nim mowa, świętowało 20. urodziny.



Urodzinowy tort miał wymiar industrialny.



Jubileuszowe pamiątkowe zdjęcie.

Na jubileuszowej uroczystości nie zabrakło licznych gości oraz... industrialnego tortu. Z tej okazji została także wydana okolicznościowa publikacja *20 gorących lat*, autorstwa dyrektora placówki, Karola Franka. To 17. pozycja wydawnicza Muzeum Drukarstwa w Cieszynie.

– 210. rocznica założenia w mieście pierwszej stałej drukarni to rok 2016. W tym samym roku przypada 20-lecie utworzenia Muzeum Drukarstwa. Muzeum, które pomimo bardzo trudnych warunków wynikających z ciasnoty wilgotnych pomieszczeń, stale podnosi jakość świadczonych usług turystycznych. Każda, nawet pojedyncza osoba mająca życzenie poznać historię drukarstwa cieszyńskiego, oprowadzana jest z taką samą energią i pełnią informacji, jaką przekazuje się większej grupie – napisał Karol Franek.

wot

## Sprostowanie

W ostatnim numerze *Wiadomości Ratuszowych* została podana niepoprawna informacja w artykule „1050-lecie Chrztu Polski”. W dniu 19 września w auli Liceum

Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie w ramach projektu *Dux Poloniar Baptizatur* wykład wygłosił Grzegorz Przybyła, a nie jak podano Janusz Gabryś. Przepraszamy obu panów za pomyłkę.

Redakcja WR

## Powstała ławeczka



Kolejna inicjatywa w ramach budżetu obywatelskiego w Cieszynie jest gotowa.

Przedmiotem projektu pn. *Ławeczka dla Hospicjum* było zagospodarowanie skweru przed blokiem przy ul. Wąskiej, bezpośrednio przy wejściu do biura Stowarzyszenia Przyjaciół Chorych Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty w Cieszynie.

Na przedmiotowym terenie przeprowadzono między innymi remont schodów, teren został wybrukowany i utwardzony, zamontowano ławkę oraz poręczę.

Jest to kolejny dowód na to, iż warto wyjść z inicjatywą lokalną, która wzbogaci nasze – wspólne otoczenie i z pewnością przyczyni się do polepszenia jakości życia mieszkańców.

Mat. pras.



Warto wyjść z inicjatywą lokalną.

Fot. MZD

## Wizyta rusznikarza



Jerzy Wałga mówi o swojej pasji.

Starym zwyczajem, w drugą środę miesiąca, tym razem było to 14 września, w Kole nr 1 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej odbyło się pierwsze po wakacyjnej przerwie spotkanie. Zaproszonym gościem był Jerzy Wałga, członek Koła, który opowiadał o swojej unikalnej pasji, jaką jest wytwarzanie starych, historycznych strzelb, zwanych cieszyńkami. Zanim jednak Jerzy Wałga zaczął opowiadać o cieszyńkach i nie tylko, wszyscy przybyli uczcili minutą ciszy niedawno zmarłego naszego koleżę, wieloletniego członka Macierzy, a ostatnio zastępcy przewodniczącego Koła nr 1, Edwarda Matuszka.

Jerzy Wałga przybliżył historię i pochodzenie małokalibrowej strzelby myśliwskiej, przeznaczonej do polowania na ptactwo siedzące (stąd zwana też jest „ptaszniczką”), sięgając w opowieści aż do pierwszego znanego w historii rusznikarza cieszyńskiego, Jerzego Puszczarza, żyjącego w pierwszej połowie XVI wieku. Mówił też o charakterystycznym kształcie i swoistej ornamentyce, jak również o potrzebie precyzji w czasie ozdabiania poszczególnych eksponatów. Dowiedzieliśmy się, że posiadaniem cieszynek w swoich zbiorach chwala się największe muzea świata, łącznie z muzeum złota w Chile.

Artysta-rzemieślnik mimo otrzymania wielu wyróżnień czy nagród, zaprezentował się wszystkim jako bardzo skromna osoba o wielkiej wrażliwości i wiedzy.

Kolejne spotkanie odbędzie się w środę 12 października. Początek o godz. 16.00 w siedzibie Zarządu Głównego. Tym razem skupimy się na pięknie gwary cieszyńskiej. Można przynieść ze sobą wiersze, teksty prozą, piosenki, pod warunkiem, że są napisane w gwarze cieszyńskiej.

Ela Holeksa, członek Koła nr 1

## Widzieć niewidoczne

Jak co roku w okresie letnim niewidomi, osoby słabo widzące oraz ich przewodnicy z cieszyńskiego koła Polskiego Związku Niewidomych mieli okazję zwiedzić kolejne ciekawe miejsca w Polsce.

Podczas trzydniowej wycieczki na Opolszczyznę w dniach 4-6 lipca, zwiedziliśmy Sanktuarium św. Anny na górze zwanej jej imieniem oraz monument autorstwa Xawerego Dunikowskiego, upamiętniający III Powstanie Śląskie, a także Gogolin oraz pomnik Karolinki i Karliczka, ubranych w śląskie stroje ludowe. W drugim dniu odwiedziliśmy Skansen Wsi Opolskiej, gdzie przez dotyk można było oglądać wyposażenie szkoły, kuźni i młyna oraz zgromadzone na terenie skansenu ule i maszyny rolnicze. Poznaliśmy również Opole z jego kościołami i nekropolią książąt opolskich. Wielkie wrażenie na uczestnikach wycieczki zrobił amfiteatr opolski i górująca nad nim Wieża Piastowska. Ale tym, co zachwycało nie tylko naszą grupę była rewelacyjna akustyka, którą poznaliśmy dzięki naszemu koleżce Marianowi Jakucińskiemu, który bez mikrofonów i nagłośnienia zaśpiewał na scenie pieśń *Szumi jawor*. Każde słowo słyszalne było przez nas w najdalszym miejscu amfiteatru. Występ Mariana nagrodzony został oklaskami nie tylko przez osoby z naszej grupy.

W drodze powrotnej odwiedziliśmy pycsterski zespół pałacowo-klasztorny w Rudach Raciborskich. Wspaniała lekcja historii wygłoszona przez przewodnika, a zarazem kustosa tego obiektu na długo pozostanie w naszej pamięci. Ostatnim miejscem na naszej trasie był zamek i rynek w Raciborzu, coś dla ciała, bo duch błędził jeszcze gdzieś poza nami i czas powrotu do domu zbliżał się nieuchronnie.

Kolejną letnią przygodą 23 osób z cieszyńskiego koła, był Górski Rajd Pieszy, tym razem do Szczyrku. Pomimo początkowo nie sprzyjającej pogody spacerowano po centrum Szczyrku, a kiedy słońce wyjrzało zza chmur, grupa osób udała się do Sanktuarium Matki Bożej Królowej Polski w Szczyrku „Na Górcę”, a potem kolejną krzeselkową na Skrzyczne.

Na pewno zostało wiele miejsc, które w tych rejonach można zwiedzić, ale z racji dysfunkcji osób niewidomych i słabo widzących i tak wiele udało się przejść, posłuchać audiodeskrypcji i zobaczyć dotykiem, czyli mówiąc językiem niewidomych „obrajlować”.

Andrzej Koenig

## Wakacje z angielskim

*Bawialnia* bardzo serdecznie dziękuje Gminie Cieszyn oraz Stowarzyszeniu Klub Kobiet Kreatywnych za sfinansowanie i pomoc w zorganizowaniu Wakacyjnego Bezpłatnego Kursu Języka Angielskiego dla najmłodszych mieszkańców miasta. W wakacyjnym kursie języka angielskiego wzięło udział ośmioro dzieci w wieku 3-5 lat. Zajęcia były prowadzone metodą Teddy Eddie, która zakłada ambitny program nauczania i świetną zabawę.

Mali kursanci otrzymali na własność kolorowe karty pracy oraz płytę CD z nagraniami, do odsłuchiwania w domu, dzięki której uzyskany został efekt „zanurzenia w języku”. Podczas zajęć dzieci śpiewały piosenki, grały w gry edukacyjne, mówiły zaklęcia, słuchały nagrań, słuchały bajek czytanych przez lektorkę, oglądały bajki na laptopie, rozpoznawały i nazywały karty obrazkowe, wykonywały polecenia lektorki wydawane po angielsku. Było dużo ruchu, śmiechu, mówienia i słuchania. Tematyka zajęć obejmowała słownictwo z zakresu: części ciała, jedzenie i napoje, polecenia nauczyciela, zwierzęta z zoo, przedmioty z otoczenia dziecka. Zajęcia odbywały się w klubie dla mam i dzieci *Bawialnia* w Cieszynie. Jest to miejsce doskonale przystosowane do prowadzenia zajęć dla najmłodszych: pełne zabawek, z wesołymi dekoracjami na ścianach, dzięki którym dzieci z pewnością czuły się bezpiecznie i komfortowo. Po zakończeniu kursu dzieci otrzymały dyplomy oraz drobne upominki. Przeprowadzono osiem 35-minutowych zajęć.

*Bawialnia*



Dzieci zgłębiały tajniki angielskiego.

## Działo się w bibliotece

Lipiec i sierpień w dziale dziecięcym Biblioteki Miejskiej w Cieszynie to czas wyjątkowych spotkań i akcji, w których uczestniczą mali cieszyńscy oraz przybyli do naszego miasta wakacyjni goście z całej Polski. Także tego roku dzieciaki chętnie i licznie odwiedzały naszą placówkę, by miło spędzić czas wśród książek, czytając, bawiąc się, a także korzystając z multimedialnych oraz uczestnicząc w wybranych propozy-



W Bibliotece Miejskiej zawsze jest ciekawie.

cyjach z bloku zajęć wakacyjnych. Jak co roku dzieci najliczniej brały udział w warsztatach plastycznych i literackich, choć nie zabrakło także chętnych do walki w kolejnych etapach Letniego Turnieju Gier Planszowych.

Wakacje się skończyły, ale wesoły gwar w Oddziale dla dzieci cieszyńskiej Biblioteki Miejskiej wcale nie ucichł, gdyż od września rozpoczęliśmy cykl popołudniowych zajęć plastycznych, czytelniczych, przyrodniczych i językowych oraz potyczki fanów „planszówek”, na które serdecznie zapraszamy wszystkie chętne dzieciaki.

*Biblioteka Miejska*

## Dom Narodowy zaprasza

### Stela Dej

Nowa impreza, która – mamy nadzieję – na trwałe zagości w jesiennym kalendarzu kulturalnego Cieszyna.

Wykonawcy związani są z Cieszynem i Śląskiem Cieszyńskim – ci najmłodszy i ci, którym estrada nie jest obca, stoiska z rękodziełem ludowym i pysznym jedzeniem, prezentacje organizacji pozarządowych, pokazy strażackie, spotkania z cieszyńskimi radnymi... To wszystko i wiele innych atrakcji czeka na wszystkich, którzy **24 września** pojawią się na cieszyńskim Ryнку.

**RYNEK W CIESZYNIU**  
24.09.2016 OD GODZ. 13:00

Koncert Chóru Instytutu Muzyki UŚ w Cieszynie  
Zespół Taneczno – Mażoretkowy „Cieszyńskie Gwiazdeczki”  
„Śpiew bez granic”  
występ dzieci z Państwowej Szkoły Muzycznej w Czeskim Cieszynie

Prezentacje taneczne – G&M ART  
„My sam stela”  
- występ dzieci z Przedszkola nr 16  
Dagmara Dorda i Michał Kasztura  
Kapela „Bukón”  
Zespoły młodzieżowe z Cieszyna

Dodatkowo na Ryńku:  
Bezpieczny Cieszynek czyli pokaz wodów strażackich i ratownictwa (OSP Bobrek),  
bezpieczna szkoła – spotkanie z Policją  
A także:  
stoiska twórców ludowych i gastronomiczne

### Dzień z polską animacją

**4 października** zapraszamy na wyjątkowe spotkanie z nowymi polskimi filmami animowanymi. O godzinie 10.00 w trakcie filmowej lekcji uczniowie szkół podstawowych poznają historię filmowej anima-

cji. Zobaczą również najciekawsze filmy wyprodukowane przez polskich twórców z myślą o najmłodszych widzach.

O godzinie 18.00 – wyłącznie widzom dorosłym polecamy przegląd najlepszych filmów IV Ogólnopolskiego Festiwalu Polskiej Animacji *O!PLA 2016*. Bilety – 5 zł do nabycia w COK.

### Mowa ciała

**KROSNY**

NOWY PROGRAM  
**MOWA CIAŁA**

biletynakabarety.pl bil@tyna.pl

W sobotę **1 października** o godz. 17.00, zapraszamy do *Domu Narodowego* na nowy program kabaretowy Ireneusza Krosnego.

Oprócz gwarantowanej zabawy, za sprawą zupełnie nowych scenek pantomimicznych, będziemy mieli również okazję poznać różne tajniki mima – jak to się dzieje, że ktoś chodzi w miejscu, dlaczego widzimy przedmioty, których tak naprawdę nie ma... Bilety w cenie 45 zł do nabycia w COK.

COK Dom Narodowy

## W Bibliotece...

### Ziemia cieszyńska w roli głównej

Uwaga, miłośnicy nadolziańskiej krainy, wielbiciele literatury i fotografii. W sobotę **24 września** o godz. 15.30 nie może was zabraknąć w murach cieszyńskiej biblioteki. Właśnie tam, w ponadstuletnim budynku, przy aromatycznej kawie odbędzie się kolejne Cieszyńskie Spotkanie Literackie.

Gościem spotkania będzie Kazimierz J. Węgrzyn – poeta, którego twórczość mocno związana jest z historią i współczesnością Polski, z literaturą polską, myślą religijną oraz z ziemią rodzinną. Bardzo ciepło pisze o miejscach znanych mieszkańcom Śląska Cieszyńskiego: Jaworzynce, Stecówce, Kubalonce czy Baraniej Górze.

W trakcie spotkania podsumowane zostaną dwa konkursy zorganizowane przez Bibliotekę Miejską – poetycki *Ziemia cieszyńska – na styku kultur, tradycji, religii* oraz fotograficzny *Sacrum w krajobrazie ziemi cieszyńskiej*.

Każda osoba uczestnicząca w spotkaniu, będzie mogła wziąć udział w losowaniu atrakcyjnych nagród. Spotkanie organizowane jest w ramach imprezy *Skarby z cieszyńskiej trójkąty*. Wstęp bezpłatny.

### Halina Kunicka na 70-lecie

W ramach jubileuszu 70-lecia działalności Biblioteki Miejskiej **14 października** o godz. 18.00 zapraszamy na spotkanie autorskie z Haliną Kunicką, które odbędzie się w sali konferencyjnej cieszyńskiej biblioteki (2 p.).

Halina Kunicka jest jedną z najbardziej lubianych polskich piosenkarek. Do jej największych przebojów należą *Orkiestry dęte*, *Niech no tylko zakwitną jabłonie*, *Lato, lato czeka*, *Od nocy do nocy*, *To były piękne dni*. Podczas spotkania będzie możliwość zakupu książki *Halina Kunicka. Świat nie jest taki zły* wraz z autografem. Wstęp bezpłatny.

Biblioteka Miejska

## Teatr poleca

XXV FESTIWAL MUZYKI WOKALNEJ „VIVA IL CANTO”  
Cieszyn 23 września - 1 października 2016 r.

**JUBILEUSZOWY  
KONCERT GALOWY**

01.10.2016 r.  
godz. 18.00

XXV FESTIWAL MUZYKI WOKALNEJ „VIVA IL CANTO”  
Cieszyn 23 września - 1 października 2016 r.

**KONCERT MUZYKI  
FILMOWEJ  
I MUSICALOWEJ**

28.09.2016 r.  
godz. 18.00

SPOTKANIE AUTORSKIE

**HALINA KUNICKA**

14 PAŹDZIERNIKA 2016 R.  
GODZ. 18.00

BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNIU  
SALA KONFERENCYJNA, II PIĘTRO

WSTĘP WOLNY

www.biblioteka.cieszyn.pl

## Zamek Cieszyn organizuje...

### Kolejne skarby z trówy

Tegoroczna edycja odbędzie się **od 23 do 25 września**. Impreza ta, to unikalne połączenie tradycji Śląska Cieszyńskiego ze sztuką współczesną, designem, rzemiosłem i kuchnią. Do stałych punktów należy popularny Cieszyński Jarmark Rzemiosła na Wzgórzu Zamkowym, w którym uczestniczy kilkudziesięciu twórców z Polski, Czech i Słowacji.

Imprezę uświetni widowisko plenerowe na Wzgórzu Zamkowym *Dux Poloniae Baptizatur* w reżyserii Bogdana Słupczyńskiego, przygotowane z okazji 1050. rocznicy Chrztu Polski. W programie zaplanowano też kon-

cert dedykowany pamięci zmarłego w tym roku Kaza Urbasia, założyciela i lidera kapeli góralskiej *Torka*. Szczegółowy program na plakatach i stronie: [www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl).

### Konkurs pieczenia strudla

To kolejna okazja dla miłośników kuchni regionalnej, by sprawdzić się, przygotowując strudla. Najlepsi mogą zmierzyć się w konkursie podczas *Skarbów z cieszyńskiej trówy*. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi **25 września** o godz. 16.00 w Amfiteatrze pod Wieżą Piastowską. Ogłoszenie wyników poprzedzi pokaz przygotowywany przez rodzinę Kingi

Iwanek-Riess, której imię nosi konkurs. Konkursowe desery należy dostarczyć do zamkowej Informacji Turystycznej do godz. 14.00.

### Przedsiębiorcy mile widziani

Spotkanie jest kolejnym z przedsięwzięć Klubu Przedsiębiorcy, propagujących ideę lokalnego patriotyzmu gospodarczego.

Zapraszamy przedsiębiorców oraz przedstawicieli środowisk biznesowych do udziału w II Spotkaniu Networkingowym, które odbędzie się **5 października** w godz. 16.00-19.00, w Hotelu Mercure Cieszyn (ul. Motelowa 21). Będzie ono szansą na promocję firm, nawiązanie nowych kontaktów i podjęcie współpracy biznesowej z nowymi partnerami z regionu.

Zamek

## Książnica proponuje

### Książki i dobra kuchnia

Książnica Cieszyńska, Stowarzyszenie Klub Kobiet Kreatywnych i Kaszosfera zapraszają do Książnicy w sobotę **24 września** na *Book&Cook* – wydarzenie promujące ideę czytania książek oraz dobrą kuchnię.

Podczas spotkania będziemy słuchać smacznych fragmentów najstarszej polskiej książki kucharskiej Stanisława Czernieckiego *Compendium ferculorum* z 1682 r., czytanych przez aktorkę Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie, Annę Paprzycę i poznawać tajniki kuchni staropolskiej podczas prelekcji o dawnych książkach kucharskich oraz oglądać specjalnie przygotowane na ekspozycji książki kucharskie ze zbiorów Książnicy. Uczestnicy wydarzenia pod kierunkiem entuzjastek zdrowego żywienia z Kaszosfery, w ramach warsztatów kulinarnych przygotowują potrawy inspirowane najstarszą książką kucharską. Wydarzenie organizowane jest w ramach *Skarbów z cieszyńskiej trówy*. Wstęp bezpłatny, liczba miejsc ograniczona.

### Z nalepy naszych łojców

Czym była dla cieszyńców nalepa? Nolepa to był szeroki, płaski kamień z rzyki albo z potoka, albo aji z kamieniołomu, co się na nim warziło. Na nalepie stoły żelazne garcę, (...) w tych garcach warziło się jodło – pisała w gwarze Maria Pilch z Wisły. Wśród potraw-smakołyków, pochodzących z nalepy i piekarskiego pieca, były m.in.: pieczoki-ziemniaki, pieczki, kołocz wiesielowy, toczniki i babki, wajecznicza, polywka z wędzoną mięsę świnią i ze ziemniakami, spożywane dawniej przez mieszkańców Śląska Cieszyńskiego.

W niedzielę **25 września** pod hasłem *Z nalepy naszych łojców* odbędzie się III Cieszyński Maraton Czytania Tekstów Gwarowych *Czytamy po naszymu*.

Klasykę cieszyńskiej literatury ludowej, jak również współczesną prozę oraz poezję gwarową prezentować będą miłośnicy regionu i gwar Śląska Cieszyńskiego, przedstawiciele lokalnych władz m.in. burmistrz Cieszyna Ryszard Macura i starosta powiatu cieszyńskiego Janusz Król, a także

prozaicy i poeci tworzący w gwarze m.in. Władysław Wrana z Olbrachcic, czy Ewelina Szuścik z Zebrzydowic. Ponadto z gwarowymi recytacjami wystąpią dzieci i młodzież z obu stron Olzy, laureaci XII edycji konkursu *Po naszymu po obu stronach Olzy*.

Ponieważ motywem przewodnim tegorocznej edycji maratonu, jest szeroko pojęta kultura stołu, organizatorzy zapraszają do udziału w maratonie i zaprezentowania tekstów gwarowych związanych z kuchnią, gotowaniem i spożywaniem posiłków. Uczestniczyć w maratonie, odczytując wybrany przez siebie utwór, mogą wszyscy zainteresowani, którzy zgłoszą gotowość udziału w imprezie – telefonicznie: 798 590 639, mailowo: [grajewski@kc-cieszyn.pl](mailto:grajewski@kc-cieszyn.pl), albo osobiście w siedzibie Książnicy. Liczba miejsc ograniczona, a długość wystąpienia jednej osoby nie może przekraczać 10 minut. Dla uczestników przygotowano poczęstunek oraz nagrody.



CZYTAMY PO NASZYMU  
III CIESZYŃSKI MARATON CZYTANIA TEKSTÓW GWAROWYCH  
NIEDZIELA 25 IX 2016, 13.00 - 17.30  
KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, CIESZYŃ, UL. MENNICZA 46  
Wszystkiemu dziękujemy

#### Program:

• **13.00** Otwarcie maratonu, występy dzieci i młodzieży, laureatów IX Konkursu Gwar Śląska Cieszyńskiego *Po naszymu po obu stronach Olzy*

• **13.45** Prezentacja klasyki cieszyńskiej literatury gwarowej

• **15.15** Spotkanie z twórczością gwarową Eweliny Szuścik

**16.15** Prezentacja tekstów własnych uczestników maratonu.

Organizatorzy

## Otwarty Dzień Seniora

**28 września** w Osiedlowym Centrum Kultury i Rekreacji odbędzie się druga edycja Otwartego Dnia Seniora, organizowanego przez Spółdzielnię Mieszkaniową *Cieszynianka*, Uniwersytet Trzeciego Wieku, Cieszyńską Radę Seniorów, Fundację Aktywności Społecznej *Cieszynianka* oraz Osiedlowy Klub Seniora. Impreza jest okazją do wspólnych spotkań, integracji, poszerzenia wiedzy na temat zdrowego i bezpiecznego życia. Podczas imprezy zapraszamy do wzięcia udziału w wykładach, warsztatach, bezpłatnych badaniach. W ramach Dnia Seniora, przy współpracy z Komendą Powiatową Policji w Cieszynie, postanowiliśmy zorganizować debatę z przedstawicielami instytucji publicznych miasta pt. *Bezpieczny Cieszyn – Bezpieczny Senior* – początek o godz. 14.30. W debacie wezmą udział przedstawiciele Komendy Powiatowej Policji, Straży Miejskiej, Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego, Komendy Powiatowej Straży Pożarnej, Urzędu Miasta oraz Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej.

Zapraszamy mieszkańców Cieszyna do uczestnictwa w debacie. Udział w niej jest szansą na zapoznanie się z wyżej wymienionymi instytucjami, a także okazją do dyskusji na temat bezpieczeństwa seniorów.

#### Program:

• **9.30-11.00** Joga dobra dla seniora – prowadzenie Damian Krzempek

• **11.15-12.00** Zdrowie to czysta przyjemność – jak zachować sprawność na długie lata – wykład Mariusza Dębickiego

• **12.00-14.00** Zdrowa kuchnia – warsztaty kulinarne dla seniorów

• **14.30-16.30** Bezpieczny Cieszyn – Bezpieczny Senior – debata

• **16.30-17.00** Jubileuszowy Chór Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej

Organizatorzy zapewniają dodatkowe atrakcje, m.in. w godz. 11.00-14.00 pomiar tlenu węgla w powietrzu wydalonym u pacjenta oraz pomiar tkanki tłuszczowej BMI.

Znajdź czas i przyjdź do Osiedlowego Centrum Kultury i Rekreacji na ul. Z. Kosak-Szatkowskię 6.

Organizatorzy

# Inwazja gryzoni – w Cieszynie nie do pomyślenia



Fot. Pixabay

Szczury przenoszą wiele chorób.

Szczury to zwierzęta synantropijne, czyli takie, które muszą żyć w sąsiedztwie człowieka. Na terenach bezludnych lub słabo zaludnionych nie spotyka się szczurów, bo to człowiek daje im mimowolnie pożywienie i schronienie. Przywędrowały do nas (lub przypłynęły) z Azji. I od momentu pojawienia się przysparzają nam wiele kłopotów. Nie dość, że przywlekły do Europy groźne choroby, takie jak dżuma, cholera, czarna ospa, żółtaczka czy tyfus, to na dodatek powodują znaczne straty materialne. W gospodarstwach rolnych zagryzają mniejsze zwierzęta, niepokoją te większe, a czasem nawet uśmiercają młode osobniki. Wyjadają zwierzętom paszę, zanieczyszczają ją odchodami. Ponieważ przez całe życie rosną im zęby, muszą cały czas je ścierać. A gryzą prawie wszystko: od drewna poprzez plastik, a skończywszy na betonie. Niszczą meble, obuwie, odzież, książki, wyjadają olbrzymie ilości produktów żywnościowych. Jeden szczur w ciągu roku zjada 18-35 kg pokarmu. Szczury są wszystkożerne, czyli są pantofagami. Najchętniej zjadają jednak pokarm pochodzenia zwierzęcego. Jedzą też padlinę, a gnijąca jest ich przysmakiem. Gdy brakuje mięsa, zjadają pokarm roślinny lub pochodzenia roślinnego. Preferują pokarm świeży, bardziej niż spleśniały i zatechły. Lubią też wosk, mydło i plastik. Niezbędny do życia jest im też stały dostęp do wody (w przeciwieństwie do myszy, którym wystarcza woda zawarta w pokarmie). Stąd też szczury muszą opuścić swoje kryjówki w budynkach, aby się jej napić. Szczur śniady przemieszcza się w po-

szukiwaniu pokarmu na odległość 30-90 m od gniazda, szczur wędrowny – na odległość 13-30 m (mysz jest aktywna wokół gniazda w odległości 4-5 m, rzadziej do 9 m).

Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne i szkody, które wyrządzą w miejscu swojego bytowania, szczury powinny być eliminowane z naszego otoczenia. Jednak to bardzo trudni przeciwnicy. Ludzkość od wieków walczy z nimi na wiele sposobów. Jak dotąd nie znaleziono skutecznego środka na pozbycie się tych gryzoni. Szczury są sprytnie, odważne, inteligentne, dobrze przystosowane do każdych warunków, odznaczają się niebywałą siłą rozrodczą i zdolnością do uodparniania się na działanie trucizn.

Szczury są bardzo inteligentnymi gryzoniami, o strukturze kastowej. Są ostrożne, unikają nieznanymi urządzeń, nowej karmy, szybko się uczą, odważnie stawiają czoło problemom otaczającego świata i są gotowe do walki na śmierć i życie, gdy poczują się zagrożone. Szczury, podobnie jak myszy, są najbardziej aktywne o zmierzchu i nocą. Preferują życie w ciemności, nie widzą ostro, nie widzą też kolorów. Ich świat ma barwę odcieni szarości. Mają za to dobrze rozwinięty zmysł dotyku. Są tigmotaktyczne – muszą wyczuwać kontakt z boczną powierzchnią, stąd zwykle widzimy je przemieszczające się wzdłuż ścian. Również węch mają bardzo dobrze rozwinięty. Przydaje im się w odnajdywaniu pożywienia, identyfikacji członków stada, wykrywaniu wroga i wyczuwaniu zagrożeń oraz rozpoznawaniu ścieżek i granic terytorium. Szczury lubią zapach wszystkich pokarmów spożywanych przez ludzi. Znają i są przyzwyczajone do zapachu człowieka. Mają również dobrze rozwinięty zmysł smaku i potrafią wykryć w pożywieniu niektóre substancje już w bardzo niskim stężeniu.

Jak większość gryzoni, szczury żyją w dużych grupach społecznych. Zwykle w takiej kolonii ustala się pewna hierarchia. Znajomość reguł, jakie obowiązują w takiej grupie społecznej, jest pomocna w ograniczaniu szczurzych populacji.

Zanim jednak będziemy zmuszeni przy-

stąpić do walki z tymi gryzoniami za pomocą środków chemicznych, zadajmy o to, by szczury nie miały łatwego życia w naszym sąsiedztwie. Przede wszystkim nie zapewniamy im łatwego dostępu do pokarmu. Nie dokarmiamy zwierząt w pobliżu domów, gdyż niezjedzona karma wabi szczury. Nie wyrzucamy resztek kuchennych na kompost, bo wtedy staje się on idealną stołówką dla szczurów. Nie wyrzucamy resztek pożywienia do zlewu czy muszli klozetowej. Stamtąd przecież resztki pokarmu trafiają do kanalizacji, która nie zawsze jest szczelna i staje się doskonałym środowiskiem życia szczurów.

Warto również zadbać o otoczenie wokół nieruchomości. Wysoki standard higieny i utrzymywanie porządku w budynku i jego otoczeniu wraz z odpowiednimi środkami ochronnymi mają bowiem podstawowe znaczenie w zapobieganiu i ograniczaniu szkodników.

## Uwaga!

Mając na uwadze informacje od mieszkańców dotyczące lokalnego zwiększenia się populacji gryzoni na terenie miasta, Burmistrz Miasta Cieszyna przypomina o obowiązku przeprowadzenia deratyzacji w okresach od 1 do 30 marca i od 1 do 31 października oraz w każdym momencie pojawienia się gryzoni. Obowiązek ten wynika z zapisów regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Cieszyn, przyjętego uchwałą Rady Miejskiej Cieszyna Nr XXVII/146/15 z dnia 30 grudnia 2015 roku (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2016 r. poz. 348), jak również z zapisów art. 22 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r. poz. 947 z późn. zm.).

Jednocześnie Burmistrz Miasta Cieszyna zwraca się z apelem o utrzymywanie w czystości miejsc gromadzenia odpadów komunalnych (wiat, altan, pomieszczeń gospodarczych) i zabezpieczania ich przed gryzoniami. Miejsca te, jako potencjalne miejsca żerowania gryzoni, powinny być w szczególności sposobem zabezpieczone przed dostępem zwierząt.

Małgorzata Węgierek, Wydział OSR

## Tydzień Bliskości

Szpital Śląski w Cieszynie po raz pierwszy dołączył do Międzynarodowego Tygodnia Bliskości, koordynowanego przez Babywearing International – organizację promującą noszenie dzieci w chustach. Celem tej inicjatywy jest zwrócenie uwagi rodziców na różne formy nawiązywania silnej więzi ze swoimi pociechami.

Noszenie dzieci wzmacnia ich więź z rodzicami, zaspokaja potrzebę bliskości, a nawet podnosi matczyną wiarę we własne siły. Dzięki specjalnym chustom rodzice mogą przytulać noworodka, wykonując równocześnie inne czynności. Wyprawa po

zakupy czy do urzędu nie jest problemem ani dla dziecka, które uwielbia noszenie, ani dla matki, która może z ulgą pozostawić wózek w domu.

**5 października** o godz. 12.00, w sali konferencyjnej Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego, odbędzie się spotkanie zorganizowane przez Oddział Neonatologiczny. Na rodziców i ich pociechy czekać będą wykłady, warsztaty oraz konsultacje specjalne.

Na temat dotyku, który jest pierwszym językiem człowieka, wypowie się Leokadia Gawlas-Kaczmarczyk. Problemy związane z laktacją przedstawi Małgorzata Golisz. Na pytanie, dlaczego noworodki płaczą, odpowie Noemi Pilch, natomiast Monika

Kowalczyk zapozna rodziców z zasadami oraz zaletami prawidłowego i bezpiecznego noszenia dziecka. Ekspert podpowie też, jak dobrać odpowiednią chustę i nosidła dla dziecka na każdym etapie rozwoju.

Szpital zaprasza również na film o najważniejszych aspektach pielęgnacji skóry dziecka. Oddział Neonatologiczny przygotował również dodatkową niespodziankę dla rodziców. Od listopada, w każdą pierwszą środę miesiąca, o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego Monika Kowalczyk będzie uczyć rodziców prawidłowego wiązania chust.

Wstęp na wszystkie spotkania jest bezpłatny.

Szpital Śląski



## Śląsk Cieszyński kobietami stoi



### IV KONGRES KOBIET ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

7 - 8 października 2016r.

Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3

Wydział Zamiejscowy Wyższej Szkoły Biznesu w Cieszynie, ul. Frysztacka 44

Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, ul. Bielska 62

 Klub Kobiet Kreatywnych  [klubkobietkreatywnych.pl](http://klubkobietkreatywnych.pl)


Stowarzyszenie Klub Kobiet Kreatywnych w dniach **7-8 października** zaprasza na IV Kongres Kobiet Śląska Cieszyńskiego. Wydarzenie jest częścią projektu *Cieszyńskie na obcasach: aktywizacja kobiet Śląska Cieszyńskiego w życiu publicznym*, dofinansowanego w ramach Programu Operacyjnego *Fundusz Inicjatyw Obywatelskich* 2015.

W programie wykłady, warsztaty, panele dyskusyjne i wiele innych atrakcji, w których na pewno nie zabraknie kobiecości.

Pełny opis programu znajduje się na

stronie: [www.klubkobietkreatywnych.pl](http://www.klubkobietkreatywnych.pl), a aktualności na Facebooku: <https://www.facebook.com/Klub-Kobiet-Kreatywnych-136135706432449/>.

Rejestracja przez formularz rejestracyjny zamieszczony na stronie internetowej <https://goo.gl/forms/0WnTsmbNF9BFLsOr2>, mailowo: [klubkobietkreatywnych@gmail.com](mailto:klubkobietkreatywnych@gmail.com) lub telefonicznie pod nr. tel. 694 786 567. Udział w kongresie jest bezpłatny.

KKK

## Szlakiem Lipki



Czas na kolejną wycieczkę rowerową.

FOT. TTK PTTK Ondraszek

**1 października** Turystyczny Klub Kolarski PTTK Ondraszek zaprasza na wycieczkę rowerową – *Szlakiem Ernesta Lipki*.

Start: Rynek godz. 9.00. Trasa o długości około 50 km: Cieszyn – Czeski Cieszyn – Kocobędz – trasa rowerowa nr 6100 i 6097 – Olbrachcice – Hawierzów – postój nad zbiornikiem wodnym Cierlicko (Gościnię przy Zatoce) – trasa nr 56, niebieski szlak spacerowy – Sobieszowice (planowany posiłek) – przejazd koło zbiornika wodnego Żermanice – trasa nr 6090 przez Koniaków – trasa nr 46 i 10 – Cieszyn. Prowadzi Roztrzapek tel.: 666 026 320.

TTK PTTK Ondraszek

## W żeglarskim klimacie

Klub Żeglarski *Sternik* z Cieszyna zaprasza w dniu **24 września** (sobota) o godz. 15.00 w *Domu Narodowym* na spotkanie z Richardem Konkolskim – czeskim żeglarzem, który samotnie trzykrotnie opłynął ziemię, brał udział w licznych regatach i jest autorem wielu książek o tematyce żeglarskiej. W spotkaniu weźmie również udział grupa 44 instruktorów żeglarstwa z całej Polski, którzy będą uczestniczyli w corocznym zlocie w Cieszynie.

Klub Żeglarski *Sternik*

## Szach-mat

**24 września** o godz. 9.00 na Campingu Olza, Al. Łyska 16, odbędzie się III Szachowe Grand Prix Cieszyna Juniorów P-15 4 Turniej. Zgłoszenia: MUKS SZS Cieszyn, tel. 696 464 460, e-mail: [foltyn@op.pl](mailto:foltyn@op.pl).

MUKS SZS Cieszyn

## Kręgosłup to podstawa



Blisko 90 procent Polaków ma problemy z kręgosłupem. Jak sobie pomóc oczekując na udzielenie świadczeń rehabilitacyjnych w zakresie ambulatoryjnym? Na to pytanie odpowiedzą fizjoterapeuci z Pracowni Rehabilitacji Szpitala Śląskiego podczas najbliższych trzech spotkań z cyklu *Pro salute*.

Wykłady z cyklu *Pro salute* to bezpłatne spotkania dla pacjentów, odbywające się w sali konferencyjnej Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego. Najbliższe trzy wykłady zostaną poświęcone tematowi bólu kręgosłupa. We wtorek, **27 września** o godz. 16.00 fizjoterapeuci przedstawiają pacjentom praktyczne ćwiczenia, które pozwolą zwalczyć uciążliwe dolegliwości bólowe. Jak przekonują specjaliści fizjoterapii ze Szpitala Śląskiego, kręgosłup szyjny pełni w organizmie ludzkim niezwykle ważną funkcję. – *Z wiekiem kręgosłup szyjny ulega naturalnym zwyrodnieniom, ale do okoliczności przyspieszających bądź objawiających chorobę należą też długie godziny w niewygodnej pozycji przed komputerem, za kierownicą czy w domu przed telewizorem. Przyjmując złą postawę tygodniami czy nawet miesiącami, nie możemy dziwić się, że zaczyna boleć nas szyja. Niezadko nie zwracamy również uwagi na naszą pozycję podczas nocnego wypoczynku* – przyznają fizjoterapeuci.

Jak chronić kręgosłup szyjny i jakie ćwiczenia należy wykonywać, aby nie pojawiały się nieprzyjemne objawy, takie jak zawroty, omdlenia, bóle głowy, ostre bóle karku i drętwienie rąk – omówią i przedstawią specjaliści ze szpitalnej pracowni.

Zapraszamy do wzięcia udziału we wszystkich spotkaniach *Pro salute*.

• **27.09** (wtorek), godz. 16.00

Postępowanie fizjoterapeutyczne w dolegliwościach bólowych kręgosłupa – odcinek szyjny. Propozycje aktywności ruchowej, profilaktyka – Barbara Jarzyna

• **25.10** (wtorek), godz. 16.00, Działania terapeutyczne w kierunku mobilizacji kręgosłupa – odcinek piersiowy. Propozycje aktywności ruchowej, profilaktyka – Romana Dobrowlańska-Wrońska

• **29.11** (wtorek), godz. 16.00, Skuteczność fizjoterapii w usprawnianiu kręgosłupa – odcinek lędźwiowy. Propozycje aktywności ruchowej, profilaktyka – Joanna Mendroch

• **5.12** (poniedziałek), godz. 17.00 Joga rozciągająca – podpora kręgosłupa – Bożena Hoinkes.

Szpital Śląski

CIESZYN 08.10.2016



**Gotta Go**  
Festival  
Vol.6

GA-GA / ZIELONE ŻABKI  
LAZY CLASS ★ TESTER GIER  
GOOD LOOKIN' OUT ★ MORON  
MINORITY ★ MENTALLY ILL

KLUB STUDENCKI PANOPTICUM, UL. BIELSKA 62  
OTWARCIE BRAM: 18:30  
BILETY: PRZEDSPRZEDAŻ 25 ZŁ / 30 ZŁ. W DNIU KONCERTU  
OSOBY PONIZEJ 18 LAT 20 ZŁ  
REZERWACJE: [GOTTAGOFESTIVAL@GMAIL.COM](mailto:gottagofestival@gmail.com)  
[FACEBOOK.COM/GOTTAGOEVENTS](http://FACEBOOK.COM/GOTTAGOEVENTS)



## Wakacyjny wypoczynek z TPD

Tegoroczne wakacje pozostaną na długo we wspomnieniach podopiecznych Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Cieszynie. Zaraz po zakończeniu roku szkolnego zorganizowano dla 81 dzieci z cieszyńskich szkół podstawowych i gimnazjów dwutygodniowe półkolonie z bogatym programem pobytu, w oparciu o istniejącą bazę placówek wsparcia dziennego TPD. Uczestnicy wzięli udział w wycieczce do Chaty Kawuloka, gdzie poznawali tradycje Śląska Cieszyńskiego. Ponadto brali udział w zajęciach sportowo-rekreacyjnych, chodzili na basen, kajaki, do kina. Atrakcją były również zajęcia z dogoterapii. Uczestnikom zapewniłono śniadania i obiady w stołówce Gimnazjum nr 1 w Cieszynie.

Od 18 do 29 lipca TPD zorganizowało kolejny wypoczynek, tym razem dla 30 uczestników, w Świątlicy Środowiskowej *Przytulisko* na terenie Gimnazjum nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie oraz w Środowiskowym Ognisku Wychowawczym nr 2 TPD. Obok plażowania, spacerów, podchodów, słodkich niespodzianek, zorganizowano wycieczkę do Wodnej Doliny w Pruchnej, wyjścia do kina, a także zajęcia sportowo-rekreacyjne.

W dniach od 3 do 17 sierpnia Oddział Powiatowy TPD zorganizował, jak co roku, cieszące się dużą popularnością kolonie letnie nad morzem. W tym roku ponownie zostały



Nad Bałtykiem koloniści czuli się doskonale.

przygotowane w Ośrodku Wczasowo-Kolonijnym *Dziejba Leśna* w Pogorzeli. Nad morzem wypoczywało 60 kolonistów pod opieką doświadczonej kadry pedagogicznej, której kierownikiem był Dariusz Niemiec, dyrektor Gimnazjum nr 1 w Cieszynie. W Pogorzeli koloniści z Cieszyna oprócz plażowania, kąpiele morskich i kąpiele w basenie przy ośrodku oraz licznych spacerów, zawitali także do Parku Linowego *Revolta*, gdzie mogli zmierzyć się z jedną z wybranych przez siebie tras wspinaczkowych. W sąsiednim Niechorzu, poza podziwianiem pięknych widoków z morskiej latarni, koloniści odwiedzili Park Miniatur Latarni Morskich oraz poznali okazy egzotycznych motyli w Motylarni. Kolejną retro uczestnicy kolonii pojechali podziwiać zachód słońca z platformy widokowej na klifie w Trzęsaczu, obok zwiedzania ruin zabytkowego kościółka zaliczono też lekcję muzealną w Multimedialnym Muzeum 15. Południka.

Dużym wyzwaniem dla dzieci i kadry oka-

zał się 14-kilometrowy spływ kajakowy Rygą z Trzebiatowa do Mrzeżyna. Pod koniec pobytu koloniści wzięli udział w całonocnej wycieczce do Kołobrzegu, na którą złożyła się kilkugodzinna zabawa w Parku Rozrywki w Zielonowie oraz wizyta w kołobrzesckim porcie, zakończona rejsem statkiem spacerowym.

Koloniści TPD świetnie bawili się również podczas podchodów, karaoke, lekcji tańca, przejażdżek rowerowych, wspólnych ognisk, budowania rzeźb z piasku czy podczas chrztu morskiego. Ponadto dzieci przygotowywały programy artystyczne pod hasłem *Mam Talent*, a przez cały pobyt rywalizowały w konkursie czystości. Dla wszystkich kolonistów nie zabrakło też licznych pamiątek z nad morza i nagród.

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci było również organizatorem obozu wędrownego dla 20 uczestników z terenu Skoczowa. Uczestnicy wędrowali na trasie: Świnoujście – Pobierowo – Kołobrzeg.

Tak bogaty program tegorocznego wypoczynku wakacyjnego, zorganizowany przez OP TPD, był możliwy dzięki sponsorom i darczyńcom, takim jak: Urząd Miejski w Cieszynie, Energetyka Cieszyńska, Firma Strumet ze Strumienia, Mirometr z Bażanowic, Zakłady Mięsne Kania z Pszczyny i Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna.

Warto podkreślić, że 11 dzieci skorzystało z wypoczynku nad morzem nieodpłatnie, podobnie jak 30 uczestników półkolonii.

*Danuta Łabaj, Dariusz Niemiec*

## Wsparcie edukacji matematycznej



Fundacja

mBank we współpracy z Fundacją *Dobra Sieć* rozstrzygnęła III edycję programu grantowego mPotęga. Od 2016 r. jest to program

ogólnopolski, skierowany do szkół, uczelni, stowarzyszeń, fundacji i bibliotek, których celem jest promowanie nauki matematyki w ciekawy, nieszablonowy sposób. U podstaw *mPotęgi* leży potrzeba kształcenia umiejętności matematycznych młodego pokolenia poprzez inspirowanie nauczycieli, rodziców,

pasjonatów matematyki do poszukiwania kreatywnych sposobów zapoznawania dzieci i młodzieży ze światem liczb.

Tegoroczna edycja była rekordowa – nagrodzono aż 210 z 880 nadesłanych wniosków, na realizację których przeznaczono kwotę trzykrotnie wyższą niż w ubiegłym roku, sięgającą 1,2 mln złotych.

Grantami nagrodzono aż 1/3 wniosków spełniających kryteria formalne – łącznie 210 ze wszystkich województw. Najwięcej nagrodzonych wniosków nadesłano z województw małopolskiego (35) i śląskiego (29), które po raz pierwszy mogły brać udział w programie. Większość wyróżnionych projektów (ponad 140) realizowanych będzie w szkołach podstawowych, pozostałe przeznaczone są dla uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

*Matematyka w różnych odślonach* to tytuł nagrodzonego grantem projektu z „czwórki”, który realizowany będzie w formie zajęć pozalekcyjnych dla uczniów klas 4-6. Spotkania będą miały charakter warsztatowy. Nowe oblicza matematyki uczniowie będą poznawać poprzez gry planszowe i karciane, układanki i łamigłówki, zabawy z tabliczką mnożenia i wykonywanie prac z modułów kokardkowych. W kolejnych miesiącach uczestnicy projektu będą doskonalić różne umiejętności matematyczne, a każdy etap zakończy podsumowanie w formie konkursu, wystawy lub turnieju gier planszowych. W ramach zajęć jednej z odślon uczestnicy zostaną zapoznani z metodami szybkiego liczenia, które będą mogli wypróbować, rywalizując z rodzicami o tytuł mistrza rachunków.

SP4

## Czas na naukę

1 września w Szkole Podstawowej nr 3 uroczysto otwarto nowy rok szkolny 2016/2017. Podczas pierwszej akademii przywitani zostali uczniowie klas czwartych, przez swoich kolegów z klasy piątej, którzy to przygotowali piękny występ. Po zakończeniu części artystycznej, dyrektor – Mariola Lapczyk, powitała czwartoklasistów oraz przedstawiła im nowe panie wychowawczynie.

W tym dniu powitano także uczniów klas pierwszych. Specjalnie na tę okazję koledzy

i koleżanki z klas drugich wraz ze swoimi wychowawcami przygotowali ciekawy występ. Nowi uczniowie dowiedzieli się, że szkoła jest bardzo ciekawym miejscem, w którym poszerzą swoją wiedzę oraz nawiążą nowe przyjaźnie. Uczniowie klas drugich wykonali swój popisowy taniec do piosenki *Crazy is my life*. Gdy część artystyczna dobiegła końca, pani dyrektor przedstawiła nowym uczniom ich panie wychowawczynie.

Serdecznie witamy w naszej szkole pierwszaków i życzymy im samych sukcesów!

*Zespół Promocji SP3*



1 września rozpoczął się nowy rok szkolny.

## Jesień z nauką w bibliotece

W rozpoczynającym się nowym roku szkolnym chcielibyśmy ponownie zaprosić uczniów cieszyńskich szkół do wzięcia udziału w warsztatach naukowych, organizowanych w cieszyńskiej bibliotece. Doświadczenia z ubiegłego roku pokazały, że ciekawostki ze świata nauki i techniki budzą niesłabnące zainteresowanie, szczególnie wśród najmłodszych uczestników. Wiedza podana w niekonwencjonalnej i czasem zaskakującej formie sprawia, że chemia i biologia nabierają „żywego” charakteru, a programowanie staje się drogą do rozwiązywania problemów.

Na początek sezonu naukowego chcemy zaprosić uczniów do wzięcia udziału w zajęciach biologicznych *Było sobie życie II*, chemicznych *Żelusiowe laboratorium* oraz warsztatach *RoboKlasa 2.0*. W kolejnych miesiącach planujemy wyjątkową podróż w świat zaskakującej fizyki i wysokich napięć. Dla najbardziej wytrwałych badaczy przygotowujemy także warsztaty *BrainLab*, poświęcone – jak sama nazwa wskazuje – możliwościom ludzkiego mózgu i jego „połączenia” z takimi urządzeniami, jak np. ekspres do kawy. Ale o tym dokładniej dowiedzie się na naszych zajęciach.

Zapraszamy do rejestracji. Szczegóły znajdziecie na naszej stronie internetowej oraz na profilu na Facebooku.

*Biblioteka Miejska*

## 60 lat SP nr 7

Zapraszamy w sobotę **22 października** na obchody 60-lecia Szkoły Podstawowej nr 7 w Cieszynie. Rozpoczną się one o godz. 9.00 w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Cieszynie mszą w intencji żyjących oraz zmarłych nauczycieli, uczniów i pracowników szkoły. O godz. 10.00 ciąg dalszy uroczystości w budynku szkoły.

*Dyrekcja i grono pedagogiczne SP7*

## Muzyczna „budowlanka”

Rada Rodziców przy Zespole Szkół Budowlanych w Cieszynie zaprasza uczniów, rodziców i absolwentów (szczególnie tych, którzy w tym roku świętują jubileusz zakończenia edukacji w szkole) na czwartą odsłonę *Sceny Muzycznej Budowlanki*, która odbędzie się **1 października** o godz. 15.00 w Restauracji *Ogrodnia* przy ulicy Towarowej 5 w Cieszynie.

Na uczestników festynu czeka wiele atrakcji, m.in. tradycyjny konkurs talentów, występy zaproszonych gości, zabawa muzyczna. Organizatorzy gwarantują również bogatą ofertę garmazeryjną. Przyjdź i tanecznym krokiem pożegnaj z nami lato!

*ZSB*

## Kolejne strzelanie



Na zdjęciu zwycięzcy zawodów w Goleszowie Równi.

Za nami kolejne zawody z cyklu Grand Prix w strzelaniu Koła Terenowego Ligi Obrony Kraju w Cieszynie. W wiosennych zawodach strzeleckich na Kamiennym w Wiśle wystartowało 27 uczestników. Wyniki: kobiety 1. Karolina Czączek, 2. Sara Walichrad, 3. Emilia Szopa; mężczyźni: 1. Jerzy Brudny, 2. Remigiusz Walichrad, 3. Tomasz Raszka.

W letnich zawodach strzeleckich w Goleszowie Równi wzięło udział 32 uczestników. Wyniki: kobiety 1. Urszula Prawdzik, 2. Elżbieta Holeksa, 3. Maria Goszyk; mężczyźni: 1. Jerzy Brudny, 2. Stanisław Buława, 3. Zbigniew Jasiok.

Wszyscy zwycięzcy tych zawodów otrzymali pamiątkowe upominki i dyplomy.

*Mieczysław Prawdzik*

## Zapisy na turniej

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji, Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie informuje, że w dniu **19 listopada** o godz. 10.00 w hali sportowej Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie organizuje Międzywojewódzki Turniej Tenisa Stołowego Osób Niepełnosprawnych, dofinansowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego w Katowicach oraz Starostwo Powiatowe i Urząd Miejski w Cieszynie. Regulamin turnieju oraz karty zgłoszeń można pobierać w siedzibie stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów oraz ze strony internetowej [www.strehon.ox.pl](http://www.strehon.ox.pl). Zgłoszenia będą przyjmowane **do 30 października**. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 33 858 12 56.

*SRKFTiION*

## Wielkie sprzątanie

16 września, już po raz 17., Komisja Ochrony Przyrody PTTK Beskid Śląski, zorganizowała *Jesienne Sprzątanie Rezerwatów Przyrody* na terenie Cieszyna. Uczestniczyły w nim cztery cieszyńskie szkoły: LO im. Osuchowskiego, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. W. Szybińskiego, Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych oraz Gimnazjum nr 2. Uczniowie pod nadzorem swych opiekunów szkolnych oraz przedstawicieli komisji wysprzątali m.in. laski miejskie nad Olzą i Puńcówką, rezerwat *Kopce*, a także osiedla Liburnia i ZOR oraz Błogocice. Łącznie zebrano około 60 worków o pojemności 100 litrów, pełnych szkła i plastiku. Na koniec przeprowadzono konkurs



Sprzątanie sprawiło dużą frajdę młodzieży.

wiedzy przyrodniczo-krajoznawczej, w którym pierwsze miejsce zajęła Ewa Kocyan (ZSP im. Szybińskiego), drugi był Dawid Zamojski (LO im. Osuchowskiego), a trzeci Szymon Klimosz (Gimnazjum nr 2).

*Jan Machata*

## Jubileusz SP4

Chodziłeś do „czwórki”? Jesteś z nią związany? Na nasze 60-lecie planujemy:

- Konkurs na logo SP4 – to propozycja skierowana do rodziców obecnych uczniów oraz absolwentów SP4, którzy chcieliby opracować logo szkoły.

- Rajd „czwórki”. Mamy nadzieję, że w sobotę, **24 września**, na podbój Soszowa wyruszą z nami absolwenci oraz emerytowani nauczyciele i pracownicy.

- Maraton pływacki „60 na 60” czyli „60 kilometrów na 60-lecie”

- W sobotę, **19 listopada**, na szkolny basen zapraszamy sympatyków „czwórki”, którzy lubią spędzać czas aktywnie i w taki właśnie sposób mieliby ochotę uczcić Jubileusz SP4.

- Kulminacja jubileuszowych obchodów nastąpi **5 stycznia 2017** roku. W programie:

- Dzień Otwarty – zapraszamy do odwiedzenia murów szkoły, spotkań z nauczycielami, obejrzenia przygotowanych wystaw, prac uczniów, odmienionych wewnątrz szkolnych...

- Gala z okazji 60-lecia SP4 w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie. Zapraszamy wszystkich, którzy czują się częścią

„czwórkowej społeczności”. Gwarantujemy, iż program artystyczny, kontynuujący najlepsze szkolne tradycje, będzie dla uczestników niezapomnianym przeżyciem.

- Kolacja i zabawa karnawałowa w Hotelu *Liburnia* w Cieszynie. To fantastyczne dopełnienie wyjątkowego dnia i świetna okazja, by w przyjemny sposób kontynuować spotkanie z przyjaciółmi z czasów szkolnych. Zapraszamy.

Szczegółowe informacje w sekretariacie szkoły pod nr tel. 33 852 07 33 oraz na [www.sp4cieszyn.pl](http://www.sp4cieszyn.pl).

*SP4*

## Uwaga mieszkańcy – dodatkowy odbiór odpadów zmieszanych dla budynków w zabudowie jednorodzinnej

26 września 2016 – poniedziałek

### obejmuje ulice:

Bielska (do skrzyżowania z ul. Wiślańską), Bobka, Bociania, Bogusławskiego, Chemików, Chopina, Czereśniowa, Czytelni Ludowej, Dębowa, Dolna, Dyboskiego, Filasiewicza, Gawlasa, Graniczna, Hławiczki, Jaskółcza, Kamienna, Karłowicza, Kołłątaja, Kościuszki, Krucza, Kukułcza, Krzywa, Kwiatowa, Lipowa, Łabędzia, Macierzy Szkolnej, Matusiaka, Milaty, Moniuszki, Morelowa, Na Wzgórzu, Niemcewicz, Orzechowa, Paderewskiego, Polna, Przechodnia, Przepiórcza, Przybosia, Sadowa, Sienna, Skrajna, Skrzypka, Słowicza, Sokola, Sosnowa, Sowia, Spółdzielca, Staffa, Staszica, Szymanowskiego, Św. Jerzego, K. Stryi, Ustrońska, Węgielna, Wiśniowa, Wronia, Z. Kossak-Szatkowskiej, Żurawia.

27 września 2016 – wtorek

### obejmuje ulice:

Barteczka, Benedyktyńska, Borsuczka, Brożka, Chabrów, Cicha, Czarny Chodnik (nr. 2,3), Działkowa, Filipowicza, Fiołków, Garncarska, Gmina, Goździków, Górna, Górny Rynek, Hallera, Hajduka, Hulki Laskowskiego, Irysów, Jałowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jeżowa, Kajzara, Kargera, Katowicka, Kłósów, Kolejowa, Konopnickiej, Korfanteo, Krokusów, Królicza, Ks. Trzanowskiego, Ks. Tomanka, Kubisza, Letnia, Limanowskiego, Lisia, Łagodna, Mała, Michejdy, Miedziana, Mickiewicza, Morcinka, Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Nikła, Osiedlowa, Owocowa, Pikiety, Pl. Londzina, Popiołka, Północna, Powstańców Śląskich, Przepilińskiego, Pszenna, Rudowska, Skośna, Solna, Stawowa (nr. 57B, 59A, 59E, 63A), Stokrotek, Strzelców Podhalańskich, Szarotka, Szybińskiego, Śniegonia, Tysiąclecia, Tulipanów, Wąska, Wiejska, Wierzbowa, Wietrzna, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzosów, Wyspiańskiego, Wyższa Brama, Zacisza, Zajęcza, Zamarska, Zielona, Żłota, Żniwna, Żwirki i Wigury.

28 września 2016 – środa

### obejmuje ulice:

Akacja, Al. Piastowska, Bażancia, Bednarska, Bobrecka, Bóznicza, Browarna, Bukowa, Chrobrego, Cienciąły, Czarny Chodnik (bez nr. 2, 3), Dojazdowa, Dworcowa, Dworkowa, Dzika, Folwarczna, Fredry, Frysztacka, Gajowa, Głęboka, Gołębia, Górny Chodnik, Gruntowa, Hażłaska, Heczki, Jabłonna, Jodłowa, Kiedronia, Kochanowskiego, Kominiarska, Kopernika, Kościelna, Kluckiego, Kręta, Ks. Janusza, Langer, Leśna, Ligonia, Ładna, Łanowa, Łączna, Łąkowa, Łukowa, Majowa, Mała Łąka, Matejki, Miodowa, Mennicza, Mokra, Mostowa, Motelowa, Motokrosowa, Nad Olzą, Nowe Miasto, Olszaka, Pl. Dominikański, Pl. Słowackiego, Pl. Św. Krzyża, Pl. Teatralny, Pochyła, Pod Skałką, Pokoju, Poprzeczna, Radosna, Ratuszowa, Regera, Rzeźnicza, Rynek, Sarnia, Schodowa, Sejmowa, Singera, Spadowa, Spokojna, Sportowa, Srebrna, Stary Targ, Stokowa, Stroma, Szeroka, Szersznika, Śrutarska, Topolowa, Trzech Braci, Wałowa, Wysoka, Zadworna, Zagrodowa, Zaleskiego, Zamkowa.

29 września 2016 – czwartek

### obejmuje ulice:

Al. Łyska, Al. Raszki, Beskidzka, Bielska (od skrzyżowania z ul. Wiślańską), Błogocka, Braci Miłosiernych, Brodzińskiego, Bucewicz, Cegielniana, Chłodna, Dąbrowskiego, Długa, Dobra, Gospodarska, Graniczna, Harcerska, Jasna, Jastrzębia, Jaworowa, Jordana, Kantora, „Bolkko”, Kasprowicz, Kasztanowa, Kątowa, Kępna, Krańcowa, Kraszewskiego, Kresowa, Krótka, Legionu Śląskiego, Liburnia, Łowiecka, Miarki, Miła, Mleczna, Myśliwska, Odległa, Ogrodowa, Olchowa, Orkana, Orla, Orzeszkowej, Otwarta, Partyzantów, Piesza, Piękna, Pl. Kościelny, Pl. Poniatowskiego, Pograniczna, Południowa, Prosta, Prusa, Przerwy Tetmajera, Puńcowska, Ptasia, Rajska, Reymonta, Rolna, Równa, Sarkandra, Sienkiewicza, Sikorskiego, Słoneczna, Spacerowa, Stalmacha, Stawowa, Śnieżna, ks. Świeżego, Towarowa, Tuwima, Wesoła, Wielodroga, Widokowa, Wiosenna, Wiślańska, Wojska Polskiego, Zakątek, Żeromskiego.

30 września 2016 – piątek

### obejmuje ulice:

3 Maja, Al. Łyska, Przykopa, pl. Wolności.

## 35-lecie KIK-u

W tym roku cieszyński Klub Inteligencji Katolickiej obchodzi 35. rocznicę swego istnienia. Powstał w 1981 r. Długoletnimi prezesami Klubu byli: Tadeusz Niwiński i Roman Kozubski, następnie sędzia Julia Gańcza, a obecnie funkcję tę sprawuje Henryka Pelucha. Kolejnymi kapelanami byli: ks. Józef Danch, ks. Marian Jaromin, ks. Jan Burek, ks. Henryk Gardyjas, ks. Piotr Kocur, ks. Henryk Satława, ks. Marian Fres, ks. Andrzej Żmudka, ks. Stanisław Sadlik, ks. Andrzej Ciesielski, ks. Arkadiusz Talić, o. Boguchwał Zbigniew Orczyk OFM oraz obecnie o. Wit Chlondowski OFM.

Działalność Klubu zaznaczyła się wyrażeniem w życiu naszego miasta. Oprócz spotkań formacyjnych – nabożeństw, rekolekcji, dni skupienia – organizowano regularne prelekcje na tematy kulturalne i historyczne. W latach 80. i 90. czterokrotnie przygotowano

Tydzień Kultury Chrześcijańskiej. Wówczas do Cieszyna przyjeżdżały znane zespoły muzyczne, wybitni aktorzy: wśród nich Jerzy Zelnik, ludzie nauki – ks. prof. Józef Życkiński i znani dziennikarze.

Klub nadal organizuje dni skupienia, rekolekcje, comiesięczne msze św. w intencji swoich członków, jak również spotkania formacyjne o różnorodnej tematyce: sakralnej, teologicznej, kulturalno-społecznej, podróżniczej, a także zdrowotnej. Prelekcje wygłaszali m.in. Janina Ochojska, prof. Idzi Panic czy Jan Olbrycht. Ważną formą działalności Klubu jest pielgrzymowanie. Członkowie i sympatycy KIK-u odwiedzili nie tylko znane sanktuaria w Polsce, ale także miejsca kultu w Czechach, Austrii i Węgrzech, na Morawach i Słowacji, a także w Niemczech. Klub rozpoczął swoją działalność przy cieszyńskiej parafii pw. św. Marii Magdaleny, a od 2010 r. opiekę nad nim przejęli ojcowie franciszkanie.

Tegoroczne obchody jubileuszu 35-lecia poprzedzą rekolekcje w dniach **3-5 października** w kościele pw. św. Marii Magdaleny o godz. 18.00. Poprowadzi je ks. Andrzej Kozubski. Główne uroczystości jubileuszowe obchodzone będą **8 października**.

### W programie:

- **8.00** – kościół p.w. św. Marii Magdaleny – uroczysta msza św. w intencji żywych i zmarłych członków KIK-u pod przewodnictwem ks. Marka Studenskiego z udziałem chóru *Lutnia*
- **10.00** – sesja naukowa w *Domu Narodowym*, wykłady m.in. ks. Jacka Gracza oraz ks. Tomasza Sroki.

Obchodom jubileuszu towarzyszyć będzie wystawa obrazów Stefani Bojdy (COK *Dom Narodowy*). Zarząd wraz z członkami Klubu Inteligencji Katolickiej serdecznie zapraszają mieszkańców Cieszyna do uczestnictwa w obchodach jubileuszu.

Henryka Pelucha

# Kółko na czole? Dziś już nie do pomyślenia



**Publikuje -  
my ciąg dalszy  
wspomnień Władysława Sosny Szeryfa. Wszystko ma związek z obchodzonym 50-leciem Turystycznego Klubu Kolarskiego PTTK Ondraszek.**

Wytrwałą, systematyczną pracą i aktywnością osiągałmy kolejne sukcesy, staliśmy się jedną z najaktywniejszych komisji oddziałowych bezpośrednio zaangażowanych w czynnej turystyce, cieszyliśmy się największym udziałem młodzieży w naszych imprezach. Przyjazny nam szef Okręgowej Komisji Kolarskiej w Katowicach nalegał: załóżcie klub! Hasło nie było dla nas nowością. Już za czasów Adama Kantora, gdy zaczęły się w kołach kruszyć szeregi chętnych do uprawiania kolarstwa turystycznego, próbowano go przekonać do skrzyknięcia resztek kolarzy w jednym oddziałowym klubie. Prawdę mówiąc, ja sam nie paliłem się do zakładania klubu, gdyż wśród kolarzy byli członkowie udzielający się także w innych dyscyplinach turystyki; zdawałem sobie sprawę, że przewodniczący kół mogą nie zgodzić się na zmniejszenie liczby aktywnych członków i skreślenie z ewidencji Sekcji Turystyki Kolarskiej. Chociaż SKTKol. w kołach często bywały traktowane jak ostatni kopciuszek przy innych „poważnych” sekcjach, dla celów statystycznych wykazywano je, bo to dobrze świadczyło o wszechstronnej działalności koła. Zresztą Zarząd Oddziału wyraźnie zastrzegł: zgodzamy się na klub pod warunkiem zachowania Oddziałowej KTKol., gdyż nie wszyscy kolarze z sekcji w kołach zechcą być członkami klubu. Zadziwiła nas ta nagła troska o kolarzy w kołach i o istnienie OKTKol.



Założenie klubu - Ustroń 1966.

## 100 procent za...

Kwestię założenia Klubu Turystyki Kolarskiej uzależniliśmy od wyników głosowania na dorocznym zebraniu sprawozdawczym OKTKol. Zebraliśmy się 6 listopada 1966 r. w stacji turystycznej PTTK *U Jonka* na Jelenicy w Ustroniu. Zaszczyciło nas prezydium Okręgowej KTKol. w osobach: Ryszard Mielnik, Stanisław Radomski, Rajmund Byczek i wiceprezes Oddziału, Józef Piecha. Zgłosiło się ponad 20 przedstawicieli wszystkich aktywnych SKTKol. z kół PTTK w ówczesnej *M2*, *CFN*, *Rogorapid* oraz Techników Mechaniczno-Elektrycznego i Budowlanego. Sprawoz-

danie zakończyłem wnioskiem o założeniu Klubu Turystyki Kolarskiej. Po wyczerpującej dyskusji, podałem wniosek pod głosowanie. Wynik był zaskakujący: za jego powstaniem opowiedziało się 100 procent obecnych! Na tymże zebraniu ukonstytuował się pierwszy zarząd Klubu (przewodniczący Władysław Sosna z *M2*, zastępca Zdzisław Grabowski z *CFN*), który równocześnie zobowiązał się do pełnienia obowiązków OKTKol. Był to drugi po żeglarzach klub w Oddziale i dziesiąty klub kolarski w całym katowickim Okręgu PTTK. Kilka miesięcy później dodaliśmy do nazwy klubu imię *Ondraszek*, jako że działaliśmy pod górami i często te góry penetrowaliśmy nie tylko na rowerach.



Na rogatkach Przemysła, rok 1966.

## Zimny prysznic

Już w 1967 r. otrzymaliśmy zimny prysznic. Kilku naszych młodych kolegów otrzymało powołanie do wojska, ale największym zaskoczeniem było odłączenie się od nas kolarzy z *CFN*, którzy postanowili działać dalej jako SKTKol. na własny rachunek. Kilku innych fakt powstania Klubu potraktowało jako dobrą okazję do wycofania się z czynnego uprawiania turystyki kolarskiej. Praktycznie Klub został z kilkoma „weteranami” i młodzieżą z techników, potem jeszcze Liceum Ogólnokształcącego. Mimo to nie ustawiliśmy w organizowaniu niedzielnych wycieczek kolarskich i górskich (łącznie z jesiennymi wypadami na wschód słońca na Babią Górę), uczestnictwie w rajdach (tradycyjne Pieczenie Barana organizowane przez Koło Miejskie w Skoczowie) i corocznym udziale w wakacyjnych obozach wędrownych z pełnym wyposażeniem biwakowym na Centralny Zlot Kolarski PTTK. Z dumą wykreślaliśmy trasy tych rajdów na mapie Polski. I dalej cieszyliśmy się ogromnym poparciem i nieustającą zachętą ze strony Okręgowej KTKol., zwłaszcza jej przewodniczącego Ryszarda Mielnika. Za jego sprawą Komisja Turystyki Kolarskiej Zarządu Głównego PTTK powierzyła nam zorganizowanie prestiżowego IX Ogólnopolskiego Rajdu Przodowników Turystyki Kolarskiej PTTK na Ziemi Cieszyńskiej w dniach 5-8 czerwca 1969. Było to dla nas ogromne wyzwanie i wiązało się z maksymalną mobilizacją naszego środowiska. Mogliśmy liczyć wyłącznie na nasze siły. Tylko Miejskie Koło PTTK w Skoczowie, a osobiście Edward Biszorski służył nam pomocą. Wielo-

dniowa trasa rajdu prowadziła ze Strumienia przez Cieszyn, Skoczów, Brenną i Wisłę do Istebnej, każdy odcinek powiązany był z imprezą towarzyszącą – m.in. występem Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej w *Domu Narodowym* w Cieszynie. Tu powiem tylko, że doczekaliśmy wzruszających zapisów w kronice, wielu serdeczności i podziękowań, a także wspomnień przy różnych okazjach: „To był rajd”.

## Administracyjne zmiany

W 1975 r. nastąpiła reforma administracji państwowej. Cieszyńskie znalazło się w granicach województwa bielskiego, w Bielsku-Białej powołano Zarząd Wojewódzki PTTK. *Ondraszkowi*, jako jedynemu Turystycznemu Klubowi Kolarskiemu PTTK w nowym województwie, powierzono zorganizowanie Wojewódzkiej Komisji Kolarskiej PTTK i ustanowiono mnie jej przewodniczącym. Tymczasem poza Cieszyrzem żaden z przyłączonych oddziałów nie skupiał kolarzy, a jeśli była jakaś impreza z ich udziałem, to były to raczej okolicznościowe efemerydy może w dwóch, trzech kołach zakładowych. Oddelegowanie przedstawicieli oddziałów na zebranie WKT-Kol. nie spełniło swojego zadania. Nieoczekiwanie zderzyliśmy się z innym podejściem do turystyki kolarskiej, traktowaniem WKT-Kol. jak klubu sportowego. WKT-Kol. miała zakupić rowery, a „my” będziemy jeździli na imprezy. Tego rodzaju wypowiedź jednego z owych „delegatów” była dla mnie szokiem. Stało się dla mnie jasne, że tylko osobiste kontakty w terenie mogą przynieść właściwe efekty, ale na to nie pozwalały mi obowiązki nauczyciela, na zaniedbanie których nie mogłem sobie pozwolić. Wartościowym „nabytkiem” WKT-Kol. był śp. ks. Tadeusz Klocek (1926-1993), który miał lepsze rozeznanie w terenie i swoimi drogami zdołał dotrzeć do amatorów kolarstwa, a nie papierowych działaczy, natomiast nowymi „nabytkami” w Klubie byli młodszy koledzy Andrzej Słota, a potem jeszcze Zbigniew Pawlik. Byli o tyle cenni, że mieli już za sobą służbę wojskową i w międzyczasie nie wyparowało im z głów zamiłowanie do turystyki kolarskiej. Miałem więc nareszcie komu przekazać pałeczkę. Zmusiły mnie do tego zarówno coraz większe obowiązki zawodowe w szkole i niestety także powinności wobec owdowiałej matki. Pałeczkę przewodniczącego Klubu przekazałem 17 marca 1979 r. na walnym zebraniu Klubu, a wkrótce potem przewodniczącego WKT-Kol.

Chociaż losy Klubu potoczyły się nieco innymi torami, a potem jeszcze rozwijały się w zupełnie innych warunkach ustrojowych otwierających możliwości absolutnie nie do pomyślenia w tamtych latach, jego dalszy los zawisł właśnie na dwóch wymienionych wyżej ofiarnych działaczach, którzy nie zaprzęśli wysiłku swoich poprzedników. Dziś, gdy wspominam tamte pionierskie lata, brzmiały one jak *Baśni z tysiąca i jednej nocy*. I nikt już – widząc turystę kolarza – nie pokazuje mu kółka na czole.

Władysław Sosna „Szeryf”

## Szczepienie lisów

Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii informuje, że w dniach **23-30 września 2016 r.** na terenie całego województwa śląskiego prowadzona będzie akcja szczepienia lisów wolno żyjących przeciwko wściekliźnie. Przynęta, zawierająca szczepionkę dla lisów do wyłożenia, ma postać małych brunatnych krążków o zapachu „zepsutej ryby”. Zapach przynęty lisy wyczuwają z odległości około 800 metrów. Podczas podjęcia przynęty przez lisa, tym samym przegrzyszeniu zatopionej w niej kapsułki zawierającej szczepionkę, w wyniku kontaktu szczepionkowego wirusa z błoną śluzową dochodzi do zaszczepienia lisa.

Akcja będzie prowadzona przy użyciu samolotów startujących z lotniska Katowice Muchowiec. Szczepionka zostanie zrzucona z wysokości około 200 metrów, na obszarze ponad 10 tys. km<sup>2</sup> powierzchni zielonych. W sumie na terenie całego województwa śląskiego zostanie wyłożonych 202620 dawek szczepionki (20 dawek szczepionki na 1 km<sup>2</sup>). Szczepionki

będą zrzucane nie tylko nad lasami, ale również nad pozostałymi terenami zielonymi, np. polami, łąkami, ogródkami działkowymi. Ponadto w Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku w Chorzowie (WPKiW) zostanie wyłożonych ręcznie 160 dawek szczepionki.

Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii apeluje o nie podnoszenie szczepionek z ziemi. Znalezione przynęty należy pozostawić w danym miejscu. Należy pamiętać o tym, że „zapach ludzki” pozostawiony na przynęcie sprawia, że staje się ona nieatrakcyjna dla lisa.

Jednocześnie przypominamy, że przez dwa tygodnie po przeprowadzeniu akcji nie powinno się wyprowadzać zwierząt domowych na tereny zielone (lasy, pola, łąki).

Sama przynęta nie jest niebezpieczna dla człowieka. Natomiast w przypadku otwarcia kapsułki, która znajduje się we wnętrzu przynęty, należy niezwłocznie skontaktować się lekarzem, informując go o tym fakcie. Po kontakcie z płynną zawartością kapsułki należy również bezzwłocznie umyć wodą z mydłem części ciała, które zetknęły się ze szczepionką.

Wprowadzenie akcji doustnego szczepienia lisów przeciwko wściekliźnie sprawdziło się jako najskuteczniejsza metoda zwalczania wściekliczyny w Europie, a w województwie śląskim nie odnotowano żadnego przypadku od 2012 roku. Akcja wykładania szczepionek w woj. śląskim odbywa się od 1995 r., dwa razy w ciągu roku: wiosną i jesienią. Akcje szczepienia lisów wolno żyjących finansowane są z rezerwy budżetu państwa oraz współfinansowane przez Unię Europejską.

Dodatkowo informuję, że na terenie województwa śląskiego w ostatnich latach stwierdzono: w 2011 roku jeden przypadek wściekliczyny u lisa wolno żyjącego, w 2012 roku jeden przypadek wściekliczyny u psa, w latach 2013-2015 nie stwierdzono przypadków wściekliczyny, a w pierwszej połowie 2016 roku również nie odnotowano przypadków wściekliczyny.

Wszelkie dodatkowe informacje w ww. sprawie będą udzielane pod numerem telefonu: 32 42 88 611.

Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii

## Centrum Praw Kobiet i Rodziny pomaga kobietom

Międzynarodowa Organizacja Soroptimist International Klub w Cieszynie odpowiadając na potrzeby kobiet z naszego miasta i regionu zorganizowała ośrodek wsparcia dla nich – Centrum Praw Kobiet i Rodziny.

W ramach Centrum udzielane są nieodpłatne porady prawne z wszystkich dziedzin prawa z wyłączeniem prawa podatkowego oraz porady pedagogiczne, z których mogą korzystać matki potrzebujące pomocy i porady doświadczonego pedagoga. Pomocy prawnej udzielają wykwalifikowani prawnicy, posiadający niezbędne doświadczenie

zawodowe. Prowadzone są również sesje coachingowe skierowane do kobiet, które chcą poznać swoje zdolności, zmienić zawód lub powrócić na rynek pracy.

Działalność Centrum Praw Kobiet i Rodziny adresowana jest wyłącznie do kobiet i uwzględnia specyfikę ich problemów i sytuacji życiowych. Zapewniamy klientkom pełną ochronę danych i zachowanie w tajemnicy wszystkich informacji uzyskanych przy udzielaniu pomocy zarówno prawnej, jak i pozostałej.

Zapraszamy panie do siedziby Soroptimist International, ul. Zamkowa 3abc. W celu umówienia się na spotkania prosimy o kontakt telefoniczny: 731 609 903. Terminy dyżurów znaleźć można na stronie *Wiadomości Ratuszowych* w dziale: „Instytucje”.

*Halina Małaszkiwicz, prezydent Klubu SI*

## Ulga dla emerytów i rencistów

Zniżki dla emerytów i rencistów przysługują zgodnie z ustawą o uprawnieniach do ulgowych przejazdów środkami publicznego transportu. Ulga wynosi 37 procent ceny biletu, a przy zakupie miesiąc przed wyjazdem dodatkowo 30 procent i można z niej skorzystać na dwa przejazdy w ciągu roku. Polski Związek Rencistów Emerytów i Inwalidów w Cieszynie, ul. Stary Targ 9, wydaje zaświadczenia do zniżki na podstawie legitymacji emeryta-rencisty ZUS lub KRUS.

Dodatkowe informacje można uzyskać w biurze PZERiI w dniach: poniedziałek, środa, czwartek w godz. 7.00-11.00.

*Przewodniczący PZERiI w Cieszynie,  
Stanisław Białecki*

GEN JANKOWSKI DONIKA OSTALOWSKA KASPER KUSZEWSKI/SAPRYK TOMASZ ROSNOWSKA JOJA GRABOWSKA/KATARZYNA ZBOROWSKA

Jean-Claude ISLERT *Reżyseria* Witold Stefanik

# LEKKONIE BĘDZIE

(C'EST JAMAIS FACILE)

**22 października 2016r. (sobota)**  
**godz. 16.00 i 19.00.**

Wernisaż wystawy fotografii  
Sylwii Dwornickiej

**Poeci**

**30.09.2016 godz. 17.00**  
**Herbaciarnia LAJA Cieszyn**  
**ul. Zamkowa 3b**

Starostwo Powiatowe w Cieszynie  
przy współpracy  
Fundacji Talent Cieszyn  
zaprasza na:

*Powiat Cieszyński*

**Powiatowy Turniej Mistrzów  
Amatorskich Lig Piłki Siatkowej  
o Puchar Starosty Cieszyńskiego**

O tytuł najlepszej amatorskiej drużyny w piłce siatkowej naszego powiatu rywalizować będą mistrzowskie drużyny lig:

skoczowskiej <b>STS RESTAURACJA JAGODA</b>	ustroniskiej <b>BELFRY</b>
cieszyńskiej <b>TERMOBUD WISŁA</b>	goleszowskiej <b>ATS USTRON</b>

**25 września 2016 r. godzina 9:00**  
Hala widowiskowo-sportowa Uniwersytetu Śląskiego  
w Cieszynie, ul. Paderewskiego 9

**OX.PL**

## Nieruchomość na sprzedaż

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza drugi ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy **ul. Cegielnianej**, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 49/4 obr. 19 o pow. 0,1444 ha, obj. KW nr BB1C/00052659/1 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Zgodnie miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego dla obszaru C miasta Cieszyna, obejmującego częściowo tereny: Bobrka, Liburni i Pastwisk, działka 49/4 znajduje się w terenach zabudowy usługowej. Pierwszy przetarg na sprzedaż nieruchomości przeprowadzony w dniu 26 lipca 2016 r. zakończył się wynikiem negatywnym.

Przetarg odbędzie się w dniu **24 października 2016 r.** o godz. 10.30 w sali nr 126 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro).

Cena wywoławcza do przetargu wynosi 90 000 zł. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wyso-



Fot. Wydział GN

kości 9000 zł. Wadium należy wnieść w nieprzekraczalnym terminie do dnia 18 października 2016 r., przelewem na konto Urzędu Miejskiego: ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169. Za termin wpłaty wadium uważa się wpływ środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 1, art. 41 ust. 1 w związku z art. 146a pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jedn.: Dz.U. z 2016 r., poz. 710) do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Ogłoszenie o drugim przetargu w pełnej treści zostało zamieszczone na stronie internetowej [bip.um.cieszyn.pl](http://bip.um.cieszyn.pl) oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro).

Dokumentacja dotycząca sprzedaży ww. nieruchomości znajduje się do wglądu w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (parter, pokój nr 6), gdzie można również uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu (tel. 33 479 42 34, 33 479 42 30).

Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu w razie uzasadnionej przyczyny, informując o tym niezwłocznie w formie właściwej dla ogłoszenia przetargu.

Wydział GN

## Lokal użytkowy

Miejski Zarząd Dróg z siedzibą w Cieszynie ogłasza przetarg ustny, nieograniczony na używanie w drodze zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego położonego w budynku Miejskich Hal Targowych przy **ul. Stawowej 6** w Cieszynie, stanowiącego własność Gminy Cieszyn, składającego się z pomieszczenia o powierzchni **120 m<sup>2</sup>**, na prowadzenie w nim dowolnej działalności.

Osoby zainteresowane zawarciem umowy najmu mogą składać oferty do dnia **30 września 2016 roku** (piątek) do godz. 9.00 w sekretariacie Miejskiego Zarządu Dróg, ul. Liburnia 4, I piętro, pokój nr 6, w zamkniętych kopertach z adnotacją „Przetarg na lokal użytkowy o powierzchni 120 m<sup>2</sup> przy ul. Stawowej 6 w Cieszynie”. Rozpoczęcie licytacji stawki nastąpi w dniu **30 września 2016 roku** (piątek) o godz. 10.00 w siedzibie Miejskiego Zarządu Dróg. Cena wywoławcza licytacji: 6,00 zł za 1m<sup>2</sup> plus VAT.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest dokonanie przelewu na konto: ING Bank Śląski S. A. o/ Cieszyn 29 1050 1083 1000 0022 8826 4480 z dopiskiem: „Wadium, przetarg na lokal użytkowy o powierzchni 120 m<sup>2</sup> przy ul. Stawowej 6 w Cieszynie” do dnia **30 września 2016 roku** (piątek) do godz.

9.00 wadium w wysokości 720,00 zł (słownie: siedemset dwadzieścia złotych). Wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu. Oferent, który wygra przetarg, zobowiązany jest niezwłocznie do zawarcia umowy najmu oraz dostarczenia wszelkich wymaganych dokumentów, nie później jednak niż w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia o wynikach przetargu, pod rygorem utraty wadium.

Wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu. Oferent, który wygra przetarg, zobowiązany jest niezwłocznie do zawarcia umowy najmu oraz dostarczenia wszelkich wymaganych dokumentów, nie później jednak niż w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia o wynikach przetargu, pod rygorem utraty wadium.

W przetargu mogą brać udział osoby lub instytucje niezależające z opłacaniem danin publicznych, nieposiadające nieuregulowanych w terminie zobowiązań cywilnoprawnych oraz nieposiadające zaległości finansowych wobec: Urzędu Skarbowego, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Miejskiego Zarządu Dróg z siedzibą w Cieszynie.

Powyższe warunki dotyczące oferty podane

w ogłoszeniu powinny być spełnione łącznie. Niespełnienie jakiegokolwiek z nich powoduje wyłączenie oferenta z dalszej procedury przetargowej – licytacji.

Oferta musi zawierać: dane oferenta, określenie sposobu zagospodarowania lokalu, oświadczenie o niezaleganiu z opłacaniem składek wobec US i ZUS, niezaleganiu z opłacaniem danin publicznych, nieposiadaniu nieuregulowanych, w terminie zobowiązań cywilnoprawnych, oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem technicznym lokalu oraz projektem umowy najmu i ich akceptacja, dowód uiszczenia wadium, podpis oferenta, numer konta, na które należy zwrócić wpłacone wadium. Formularz ofertowy, projekt umowy najmu są do pobrania na stronie [www.bip.mzd.cieszyn.pl](http://www.bip.mzd.cieszyn.pl), a także w siedzibie Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie.

W przypadku złożenia oferty nie na formularzu ofertowym, oferta winna zawierać wszelkie informacje zawarte w formularzu ofertowym.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Miejskim Zarządzie Dróg – Dział Targowisk Miejskich, ul. Stawowa 6, tel. 33 85 23 653. MZD zastrzega sobie prawo do zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

MZD

## Szkolenie dla organizacji pozarządowych

Serdecznie zapraszamy przedstawicieli organizacji pozarządowych na szkolenie z mobilnym doradcą, Wioletta Matusiak, które odbędzie się **12 października 2016 r.** w godzinach 15.00-19.00 w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Rynek 1, sala 126 (I piętro).

Tematami szkolenia będą nowe technologie w pozyskiwaniu środków w organizacji, fundraising od podszewki oraz tworzenie skutecznych kampanii crowdfundingowych.

Wydział Kultury UM

## Płatność kartami w UM

Uprzejmie informujemy, że w kasach Urzędu Miejskiego w Cieszynie ponownie udostępniona została możliwość dokonywania płatności kartą płatniczą. Przerwa w świadczeniu tego typu usługi trwająca od stycznia 2016 r. nastąpiła z przyczyn niezależnych od urzędu i była spowodowana koniecznością przeinstalowania terminali i aktualizacji oprogramowania.

Wydział Finansowy

## Nabór wniosków

Informacja o naborze wniosków na dotacje do inwestycji ekologicznych planowanych do realizacji w 2017 roku.

Niniejszym zawiadamiamy, iż w terminie od **29 sierpnia do 30 września 2016 r.** włącznie, przeprowadzony zostanie nabór wniosków o udzielenie z budżetu Gminy Cieszyn dotacji celowych na dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej, planowanych do realizacji w 2017 r., a polegających na:

- ograniczeniu niskiej emisji (np. poprzez zastąpienie pieców węglowych piecami gazowymi, olejowymi lub elektrycznymi, podłączenie budynku do sieci ciepłowniczej, wykorzystanie alternatywnych źródeł ciepła, takich jak systemy solarne lub pompy ciepła),

- uporządkowaniu gospodarki wodno-ściekowej (np. poprzez likwidację zbiorników na nieczystości ciekłe bądź przydomowych oczyszczalni ścieków i podłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej, za pośrednictwem przyłącza grawitacyjnego bądź ciśnieniowego, wykonanie przydomowej oczyszczalni ścieków na terenach Gminy Cieszyn, znajdujących się poza obszarem aglomeracji),

- usuwaniu i unieszkodliwianiu odpadów niebezpiecznych zawierających azbest z terenów zabudowy mieszkaniowej.

O dotacje mogą się ubiegać podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych (w tym osoby fizyczne), które są posiadaczami mieszkalnych budynków jednorodzinnych i wielorodzinnych lub lokali mieszkalnych położonych w granicach administracyjnych Gminy Cieszyn.

Formularze wniosków dostępne są w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego oraz na stronie internetowej Cieszyna ([www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)) i Urzędu Miejskiego w Cieszynie ([www.um.cieszyn.pl](http://www.um.cieszyn.pl)). Wypełnione wnioski wraz z wymaganymi załącznikami można składać bezpośrednio w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego na parterze budynku Ratusza, w godzinach pracy urzędu, bądź przesać drogą pocztową na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn (terminem złożenia wniosku jest data jego wpływu do urzędu).

Blisze informacje można uzyskać bezpośrednio w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. 117, tel. 33 479 42 71 lub 33 479 42 72, e-mail: [ochrona@um.cieszyn.pl](mailto:ochrona@um.cieszyn.pl).

Wydział OŚR

## Lokale na rzecz najemców

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 15 położony w budynku przy ul. **Moniuszki 8** w Cieszynie wraz z udziałem w nieruchomości gruntowej i częściach wspólnych budynku w 4540/246660 części,

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres 21 dni, tj. od dnia 7 września do **28 września 2016 r.**

- lokal mieszkalny nr 26 położony w budynku przy ul. **Tysiąclecia 5** w Cieszynie wraz z udziałem w nieruchomości gruntowej i częściach wspólnych budynku w 4084/181534 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres 21 dni, tj. od dnia 16 września do **7 października 2016 r.**

*Wydział GN*

## Handel przy cmentarzach

Miejski Zarząd Dróg ogłasza ustny przetarg nieograniczony na wysokość stawki czynszu za dzierżawę nieruchomości gruntowej o powierzchni 4,00 m<sup>2</sup> położonej przy Cmentarzu Komunalnym, o powierzchni 4,50 m<sup>2</sup> przy Cmentarzu Ewangelickim oraz o powierzchni 4,00 m<sup>2</sup> położonej przy Cmentarzu na ulicy Kościuszki na czas określony, z przeznaczeniem na usytuowanie tymczasowego stoiska handlowego na okoliczność dnia Wszystkich Świętych.

Stawka wyjściowa do przetargu wynosi 100,00zł za stoisko/dobę + 23 % podatku VAT. Przetarg odbędzie się w Miejskim Zarządzie Dróg przy ul. Liburnia 4 w Cieszynie, w dniu **30 września 2016 r.** o godz. 10.00.

Szczegółowych informacji udziela Dział Zarządzania i Nadzoru Drogowego tel. 33 4795253.  
*MZD*

## Składanie wniosków do projektu budżetu na 2017 rok

W związku z rozpoczęciem prac związanych z opracowaniem projektu budżetu na 2017 rok zapraszamy do czynnego udziału radnych oraz jednostki organizacyjne gminy w tworzeniu projektu budżetu. Podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych mogą składać wnioski do **15 października 2016 roku** (wniośki składamy na formularzu będącym załącznikiem do Uchwały nr V/29/11 z dnia 27 stycznia 2011 r. Rady Miejskiej w Cieszynie).

Złożone wnioski stanowią materiał pomocniczy do opracowania projektu budżetu.

Wnioski można składać osobiście w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego lub przysłać listownie na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn.

*Wydział FN*

## Dyżury prawne i psychologiczne

Zachęcamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie.

Dyżury pełnione są przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). Zapisy w MOPS Cieszyn (ul. Skrajna 5) lub pod nr. tel. 33 479 49 00.

*MOPS*

## Bezpłatne konsultacje dla organizacji pozarządowych

Burmistrz Cieszyna serdecznie zaprasza organizacje pozarządowe oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na bezpłatne konsultacje, obejmujące m.in. pomoc w pisaniu ofert na realizację zadań publicznych, wsparcie organizacji w pozyskiwaniu środków ze źródeł zewnętrznych, pomoc informacyjną na temat zmian w przepisach prawnych. Dyżury poszczególnych wydziałów Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz jednostek organizacyjnych, odpowiedzialnych merytorycznie za współpracę z organizacjami pozarządowymi, zostały uruchomione 1 czerwca 2016 roku.

Dyżury, ze względu na różne obszary przedmiotowe zadań publicznych, zostały podzielone pomiędzy:

- Wydział Kultury UM (kultura i sztuka, nauka, edukacja, oświata i wychowanie, wypoczynek dzieci i młodzieży)

- Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM (ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego, ochrona i promocja zdrowia)
- Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji (kultura fizyczna, turystyka i krajoznawstwo)

- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (polityka społeczna i przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu, przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym).

Dyżury odbywać się będą w poniedziałki, w godz. 15.30-17.00 w następującej kolejności:

- każdy pierwszy poniedziałek miesiąca – MOPS, ul. Skrajna 5, pokój nr 12;

- każdy drugi poniedziałek miesiąca – Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM, Rynek 1, pokój nr 117;

- każdy trzeci poniedziałek miesiąca – Wydział Kultury UM, Rynek 1, pokój nr 105;

- każdy czwarty poniedziałek miesiąca – MO-SiR, Al. Łyska 21, budynek administracji.

*UM Cieszyn*

## Anonimowe spotkania

- Mityngi Anonimowych Narkomanów w Cieszynie Grupa Rewers, ul. Błogocka 30A, spotkania w poniedziałki w godz. 17.00-19.00.

- Grupa Na Rynku, ul. Szersznika – klasztor oo. Franciszkanów – piwnica pod Aniołami, piątki godz. 16.00-18.00.

- Klub Abstynenta Familia – telefon trzeźwości 33 852 40 00, czynny w godzinach pracy klubu: poniedziałki, czwartki i piątki od 16.00 do 20.00 oraz we wtorki i środy od 11.00 do 15.00.

Organizowane spotkania to szansa dla uzależnionych, którzy szukają pomocy.

*Organizatorzy*

## Kluby radnych zapraszają

Masz pytanie do radnych? Chcesz z naszą pomocą zmienić coś w mieście? Coś ci się nie podoba? Radni zapraszają do rozmów w Biurze Rady Miejskiej (Ratusz, II piętro).

**Klub Radnych Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa (CIS)** po lipcowej, wakacyjnej przerwie, pełni od sierpnia dyżury w każdą środę w godz. od 16.00 do 17.00 (za wyjątkiem tygodnia, w którym odbywa się sesja).

**Radni Cieszyńskiego Ruchu Społecznego (CRS)** pełnią dyżur w każdy poniedziałek w godz. od 16.30 do 17.30. Spotkajmy się w działaniu!

*UM Cieszyn*

## Projekt miejscowego planu

Ogłoszenie Burmistrza Miasta Cieszyna o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego obszar Markłowic.

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 778 z póź. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej Cieszyna nr LII/507/14 z dnia 30 października 2014 r., zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla obszaru Markłowic w zakresie przeznaczenia terenu dla działek nr 29/3 (część działki), 73 (część działki), 74, 75, 76/1, 76/2, 76/3, 76/4, 76/5, 76/6, 76/7, 76/10, 76/11, 76/12, 76/13, 76/14, 76/15, 76/16, 77, 78/2, 78/3, 78/4, 78/5, 79, 80/1, 80/2, 80/3, 95, 96, 98 (część działki), obr. 79 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od **30 września 2016 r. do 21 października 2016 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. 216, II piętro, w poniedziałki w godz. od 7.30 do 16.30, od wtorku do czwartku w godz. od 7.30 do 15.30, w piątki w godz. od 7.30 do 14.30.

Z ponownie wykładanymi do publicznego wglądu regulacjami zawartymi w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego obszar Markłowic można się również zapoznać na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w zakładce Zagospodarowanie przestrzenne – Projekty miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **17 października 2016 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 (Ratusz), pok. 126, I piętro, o godz. 15.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w wykładanych ponownie regulacjach projektu planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Cieszyna z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **4 listopada 2016 r.**

*Z up. Burmistrza Miasta Cieszyna  
Aleksander Cierniak, Zastępca Burmistrza Miasta*

## Konieczna deratyzacja

Burmistrz Miasta Cieszyna przypomina o obowiązku przeprowadzenia deratyzacji w okresach od **1 do 30 marca** i od **1 do 31 października** oraz w każdym momencie pojawienia się gryzoni. Obowiązek ten wynika z zapisów regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Cieszyn, przyjętego uchwałą Rady Miejskiej Cieszyna Nr XXVII/146/15 z dnia 30 grudnia 2015 roku (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2016 r. poz. 348).

Obowiązki deratyzacji podlegają nieruchomości zabudowane budynkami mieszkalnymi, produkcyjnymi, handlowymi, usługowymi oraz gospodarstwa rolne.

*Wydział OŚR*

## Rada Seniorów zaprasza

Cieszyńska Rada Seniorów pełni dyżury w każdy drugi poniedziałek miesiąca oraz w każdy pierwszy wtorek miesiąca, w godz. 16.00-17.00 w Ratuszu na parterze (w holu).

*CRS*



**Kino Piast**[www.kinocieszyn.prv.pl](http://www.kinocieszyn.prv.pl), tel. 33 852 04 26

**23.09-6.10** g. 14.30 2d Sekretne życie zwierzaków domowych – dubbing (animowana komedia familijna) Japonia/USA b.o.  
**23.09-6.10** g. 16.15, 18.00 3D Sekretne życie zwierzaków domowych – dubbing (animowana komedia familijna) Japonia/USA b.o.  
**7-13.10** g. 15.00 2D Sekretne życie zwierzaków domowych – dubbing (animowana komedia familijna) Japonia/USA b.o.  
**23-28.09** g. 19.45 Siedmiu wspaniałych – napisy (western/film akcji) USA 12  
**30.09-5.10** g. 19.45 Siedmiu wspaniałych – napisy (western/film akcji) USA 12  
**7-13.10** g. 16.45 Wołyń (dramat historyczny/wojenny) Polska  
**7-12.10** g. 19.30 Wołyń (dramat historyczny/wojenny) Polska  
**POWTÓRKI NA ŻYCZENIE WIDZÓW**  
**9-15.09** g. 14.00 2D Epoka lodowcowa: mocne uderzenie – dubbing (anim./familijny), USA, b.o.  
**DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY „FAFIK”**  
**29.09** g. 20.00 Pożegnania: Andrzej Kondratiuk (cz. 1)  
**6.10** g. 20.00 Pożegnania: Andrzej Kondratiuk (cz. 2)  
**13.10** g. 20.00 Dureń, Rosja 15

**Teatr im.****A. Mickiewicza**[www.teatr.cieszyn.pl](http://www.teatr.cieszyn.pl), tel. 33 857 75 90

**24.09** g. 18.00 Viva il canto: spektakl Maria Callas. Master Class  
**26.09** g. 16.00 Cieszyński Uniwersytet III Wieku – Inauguracja roku akademickiego  
**28.09** g. 18.00 Viva il canto: Na ekranie i na scenie  
**1.10** g. 18.00 Koncert Galowy XXV Festiwalu Viva il Canto  
**4.10** g. 9.30 i 11.45 Baśń muzyczna – Złotowłosa  
**5.10** g. 16.30 Koncert uczniów PSM I i II stopnia w Cieszynie  
**8.10** g. 20.00 Hey – Błysk – koncert  
**14.10** g. 18.00 Przekręt (NIE)doskonały – spektakl  
**19.10** g. 18.00 Galowy Koncert Zespołu ŚLAŚK – A to Polska właśnie  
**22.10** g. 16.00 Lekko nie będzie – spektakl

**COK Dom Narodowy**[www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl), tel. 33 851 25 20

**23.09** g. 16.00 Pracownia Rękodzieła Artystycznego – zajęcia organizacyjne  
**24.09** g. 13.00 Stela Dej – występy, wykłady, warsztaty, kiermasz i koncerty – Rynek  
**1.10** g. 17.00 Mowa ciała – program kabaretowy Ireneusza Krosnego  
**3-5.10** 35 lat Klubu Inteligencji Katolickiej w Cieszynie  
**3.10** g. 9.00 Poznajemy instrumenty muzyczne: gitara – koncerty edukacyjne dla dzieci  
**3.10** g. 17.00 Rzondzimy, rozprawiomy, śpiwomy po naszymu i ni jyny – spotkanie sekcji miłośników gwary cieszyńskiej  
**4.10** g. 10.00 Dzień z polską animacją O!PLA  
**5.10** g. 19.00 Kurs Alfa – cykl spotkań o Chrześcijaństwie  
**5.10** g. 15.00 Porady ogrodnicze – wykład  
**5.10** g. 16.00 Wykład w kole radiestetów  
**5-14.10** XXVII Międzynarodowa Dekada

Muzyki Organowej, Chóralnej i Kameralnej  
**9.10** Festiwal latawca

**GALERIE**

**do 30.09** Mój kolorowy świat – malarstwo Stefani Bojdy  
**9-30.09** Sztuka młodych – wystawa prac uczniów Liceum Plastycznego  
**6-31.10** Pory roku – wystawa z okazji 60-lecia Zespołu Placówek Szkolno-Wychowawczo-Rewalidacyjnych w Cieszynie  
**7-25.10** Paulina Poczęta „Prześwity i inne zmierzchy” wernisaż 7.10 g. 17.00  
**28.10-15.11** Prezentacje – wystawa Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego 28.10 g. 17.00

**Muzeum Śląska Cieszyńskiego**[www.muzeumcieszyn.pl](http://www.muzeumcieszyn.pl), tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.  
**GALERIA WYSTAW CZASOWYCH**  
**9-30.09** Wystawa z Instytutu Pamięci Narodowej Oddział w Katowicach pt. „Za Marksem bez Boga. Laicyzacja życia społecznego w Polsce Ludowej w latach 1945-1989”  
**28.09** g. 17.00 Artystyczne zbiory w Archiwum Rodu Saint Genois d'Anneaucourt – Mariusz Makowski – Spotkania Szersznikowskie  
**26.10** g. 17.00 Dawna sztuka sakralna w zbiorach Muzeum Śląska Cieszyńskiego - Irena Prengel-Adamczyk - z cyklu: Spotkania Szersznikowskie:

**Biblioteka Miejska**[www.biblioteka.cieszyn.pl](http://www.biblioteka.cieszyn.pl), tel. 33 852 07 10

**do 30.09** Historia Biblioteki Miejskiej w Cieszynie – wystawa  
**23.09** g. 10.00-18.00 Wietrzenie magazynu. Nietypowy kiermasz książki używanej  
**24.09** g. 15.30 Cieszyńskie Spotkania Literackie połączone z finałem konkursu poetyckiego  
**26.09** g. 10.30 i 12.00 Angielski dla Seniora 55+  
**27.09** 8.00 i 9.30 Żelusiowe laboratorium ASP  
**27.09** g. 10.30 Komputerowy Klub Seniora  
**27.09** g. 11.00 Zajęcia biologiczno-przyrodnicze SP4  
**27.09** g. 12.00 Komputer dla Seniora 55+  
**28.09** g. 10.00 Żelusiowe laboratorium SP4  
**29.09** g. 8.00 Lekcja programowania ASP  
**29.09** g. 10.00 Zajęcia biologiczno-przyrodnicze SP4  
**30.09** g. 9.15 Żelusiowe laboratorium SP4  
**3.10** g. 10.30 i 12.00 Angielski dla Seniora 55+  
**4.10** g. 10.30 Komputerowy Klub Seniora  
**6.10** g. 8.00 Lekcja programowania ASP  
**14.10** g. 18.00 Spotkanie autorskie z Haliną Kunicką

**BIBLIOTEKA Oddział dla DZIECI**

**23.09** g. 8.30 Żywotek, kabotek i hoczki czyli o cieszyńskim stroju ludowym warsztaty folklorystyczne w ramach imprezy Skarby z Cieszyńskiej Tróły  
**23.09** g. 10.00 Żywotek, kabotek i hoczki czyli o cieszyńskim stroju ludowym warsztaty folklorystyczne w ramach imprezy Skarby z Cieszyńskiej Tróły  
**23.09** g. 15.00 WyGRYwamy – turniej gier planszowych  
**26.09** g. 15.00 Warsztaty biblioterapeutyczne (stała grupa)  
**27.09** g. 15.00 DaEKOwzrocni – warsztaty ekologiczno-wychowawcze  
**28.09** g. 15.00 English story – warsztaty językowo-plastyczne

**29.09** g. 10.00 Przygoda z baśnią – warsztaty parateatralne  
**30.09** g. 15.00 WyGRYwamy

**3.10** g. 15.00 English story  
**4.10** g. 15.00 Warsztaty biblioterapeutyczne  
**5.10** g. 10.00 Gromadka Uszatka  
**5.10** g. 15.00 Stacja plastyka  
**7.10** g. 15.00 WyGRYwamy

**Zamek Cieszyn**[www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl), tel. 33 851 08 21

**do 31.10** Let's bee friends, czyli zaprzyjaźnij się z pszczołami, Oranżeria Zamku Cieszyn  
**23-25.09** Skarby z cieszyńskiej tróły  
**25.09** Cieszyński konkurs pieczenia strudla im. Kingi Iwanek-Riess, Amfiteatr pod Wieżą Piastowską  
**5.10** g. 16.00-19.00 II Spotkanie networkin-gowe – Hotel Mercury Cieszyn  
**do 6.10** Tak fotografowano dawniej – wystawa starych zdjęć i sprzętu fotograficznego  
**do 31.10** Samowystarczalność. Rogożyna – wystawa współczesnych obiektów stworzonych z rogożyny (pałki wodnej) przez studentów ASP w Krakowie  
**do 31.10** Beskidzki haft krzyżykowy – wystawa ze zbiorów Muzeum „Na Grapie”

**Przedsiębiorcy przedsiębiorcom** – cykl porad w każdy wtorek i czwartek (po telefonicznym lub mailowym zgłoszeniu)

**Informacja Turystyczna i sklep** czynne od wtorku do niedzieli w godz. 9.00-17.00

**Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja** czynne w godz. 9.00-18.00

**Punkt Konsultacyjny**, Dział Przedsiębiorczości, Oranżeria Zamku Cieszyn. Informacje dla przedsiębiorców oraz osób planujących założyć własną działalność gospodarczą, rejestracja: 33 851 08 21 w. 22

**Książnica Cieszyńska**[www.kc-cieszyn.pl](http://www.kc-cieszyn.pl), tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00

**30.09** g. 17.00 W dowód najłżejszej czci. Najcenniejsze dedykacje w księgozbiore Józefa Ignacego Kraszewskiego. Prezentacja Wojciecha Święcia z cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”

**do 1.10** Miejsca wyobrażone, miejsca odkrywane. Obraz świata w dawnej książce ilustrowanej – wystawa

**5.10-6.11** Artystyczne zbiory z archiwum hrabiów Saint Genois D'Anneaucourt

**Muzeum 4. Pułku Strzelców Podhal.**[www.militariacieszyn.pl](http://www.militariacieszyn.pl), tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior.

**Muzeum Drukarstwa**[www.muzeumdrukarstwa.pl](http://www.muzeumdrukarstwa.pl), tel. 33 85116 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, intro-ligatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.

**do 30.09** 20 lat Muzeum Drukarstwa

## Różne...

**IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. godz. 10.00-16.00, so.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.

**MUZEUW PROTESTANTYZMU**  
Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środę w godz. 15.30 do 19.00  
Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (drugie piętro)

**23.09-1.10 XXV Międzynarodowy Festiwal Muzyki Wokalnej „Viva il Canto”**

**23.09 g. 18.00 Viva il canto: G.F. Haendel Mesjasz – oratorium – Kościół Jezusowy**

**23.09 g. 20.00 Dux Poloniae Baptisatur - widowisko plenerowe z okazji 1050. rocznicy Chrztu Polski – Wzgórze Zamkowe**

**25.09 g. 18.00 Viva il canto: Poziom prywatny - Restauracja Pod Brunatnym Jeleniem**

**27.09 g. 18.00 Viva il canto: Muzycznych wspomnień czar – Restauracja Pod Brunatnym Jeleniem**

**28.09 Otwarty Dzień Seniora - OCKiR**

**30.09 g. 18.00 Viva il canto: Colours of tango - Browar Zamkowy Cieszyn**

**do 30.09** Przeniesie wybranych bohaterów książki w świat komiksu – Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna Filia w Cieszynie

**do 30.09** Wytchnienie na kanwie pisane, wystawa Katarzyny Koczwały, Galeria Zmienna Szpitala Śląskiego w Cieszynie, **do 30.12** Myśl o Szekspirze – Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna Filia w Cieszynie

**do 15.10** Wystawa „Czas wyobraźni”, UL Kultury Pracownia Dobrych Praktyk, ul. Srebrna 1

**do 16.10** Koronka rządzi wystawa prac Marioli Wojtas (koronka koniakowska) oraz Katarzyny i Artura Rychlik (koronkowa ceramika) – Galeria w Bramie

**4.10 g. 19.00** Wieczór autorski Jacka Fedorowicza - Cafe Muzeum

**7-8.10** IV Kongres Kobiet Śląska Cieszyńskiego - UŚ, WSB, Zamek Cieszyn

**do 9.10** Mariola Wojtas: Historia pewnej koronczarki, Galeria w Bramie, ul. Przykopa 17

## Sport

**od 6.09 – wtorki g. 18.00** Zumba co tydzień, SP6 ul. Katowicka 68, tel. 665 066 684

**Soboty g. 9.00** Parkrun Cieszyn – bieg na 5 km. Alejki SportParku

## Po drugiej stronie Olzy

**Czytelnia i Kawiarnia AVION**, ul. Główna 1  
23.09 g. 17.00 Bez Stereotypów – Polacy i Czesi o sobie nawzajem

**3.10 g. 17.00** Dyskusyjny klub czytelników – Norwegian wood – powieść Haruki Murakami

## TEATR CIESZYŃSKI

**24.09 g. 17.30** 65 lat Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego: A. Niedoba Rajska Jabłonka

**1.10 g. 17.30** Rajska jabłonka

**8.10 g. 17.30** Opowieści gargantuiczne

## Instytucje

## Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl, www.cieszyn.pl, www.olza.pl

## Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

## Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

## Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

## Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjny-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

## Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

## Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

## Centrum Praw Kobiet i Rodziny

Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc, tel. 731 609 903, porady prawne (czwartki godz. 16.00-18.00), porady pedagogiczne (ost. środy miesiąca godz. 16.00-18.00) Sesje coachingowe: drugi i czwarty pon. w godz. 16.00-17.00

## Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

## Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości pon., czw., pt. 16.00-20.00 i wt., śr. 11.00-15.00: 33 852 40 00

## Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny w piątki w godz. 11.00-20.00

## Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, www.bycrazem.com

## Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

## Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownice: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

## Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

## Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl

## Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

## Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

## Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

## Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl

## Polub Cieszyn na Fb



Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyna na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. – to wszystko na [www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie](http://www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie).

## Zapisz się na newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

## Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

## Informacja SMS

Zachęcamy do zarejestrowania się w Miejskim Systemie SMS-owym, dzięki któremu będziemy otrzymywali powiadomienia sms o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wystarczy wejść na stronę [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) i podać swój numer telefonu.

## Dopalacze – najważniejsze numery telefonów

800 060 800 – Infolinia Głównego Inspektora Sanitarnego,  
116 111 – Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży,  
800 100 100 – Telefon dla rodziców i nauczycieli w sprawach bezpieczeństwa dzieci,  
800 12 12 12 – Dziecięcy Telefon Zaufania Rzecznika Praw Dziecka  
112 - Numer alarmowy obowiązujący na terenie całej Unii Europejskiej

## Dyżury aptek

Data	Apteka (ADRES, TELEFON)
23 IX - 7 X	Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

## Warsztaty programowania Rails Girls

Darmowe warsztaty!  
Stwórz własną stronę internetową!



**Rails Girls  
Cieszyn**

**15-16.10.2016r.**

Więcej informacji i zapisy na stronie  
[railsgirls.com/cieszyn](http://railsgirls.com/cieszyn)  
Rejestracja trwa do 2 października

f RailsGirlsCieszyn @rq\_cieszyn



W dniach **15-16 października** na Zamku Cieszyn panie stworzą swoją aplikację webową. Taką możliwość daje udział w warsztatach programowania. Organizatorem dwudniowego spotkania jest Soroptimist International Klub w Cieszynie, międzynarodowa organizacja działająca na rzecz kobiet i dziewcząt.

Inicjatywa *Rails Girls* znana jest obecnie na całym świecie, w tym również w Polsce. Jej celem jest nieformalne edukowanie kobiet w zakresie nowych technologii. Misją jest promowanie kobiet, ich rozwój zawodowy oraz dążenie do zwiększenia udziału płci pięknej w branżach związanych z IT.

Po raz pierwszy *Rails Girls* mają charakter międzynarodowy. Właśnie w Cieszynie zaproszenie na warsztaty skierowano do kobiet i dziewcząt po obu stronach Olzy. Organizatorzy przykładają znaczną wagę do integracji środowisk kobiecych po polskiej i czeskiej stronie.

Rejestracja uczestniczek warsztatów trwa do **2 października**. Można jej dokonać na stronie : <http://railsgirls.com/cieszyn-pl>.

Projekt *Rails Girls na Granicy. Cieszyn 2016* to dwudniowe, bezpłatne warsztaty programowania skierowane do dziewcząt i kobiet, na których będą miały możliwość poznania

od podstaw projektowania i tworzenia aplikacji internetowych. Podczas zajęć uczestniczki zmierzą się z podstawami języka Ruby i Ruby on Rails, który wykorzystywany jest przy tworzeniu aplikacji webowych. Dowiedzą się również, jakie języki programowania są wykorzystywane w tworzeniu projektów oraz jakich narzędzi używają programiści.

Celem warsztatów jest zapewnienie narzędzi dla kobiet do zrozumienia technologii, realizowania własnych pomysłów oraz zainspirowanie kobiet do działania i rozwoju.

Warsztaty poprowadzi grupa mentorów, którzy pracować będą jako wolontariusze.

Nauka odbywać się będzie w małych grupach, prowadzonych przez doświadczonych coachów. Przewidziany jest również udział zaproszonych gości, występujących z krótkimi prelekcjami lub prezentacjami.

Soroptimist International Klub w Cieszynie zgodnie ze swym statutem działa na rzecz kobiet i dziewcząt. Projekt *Rails Girls na Granicy. Cieszyn 2016* to inicjatywa wspierająca kobiety, ukazująca świat komputerów w sposób prosty i przystępny. Udział w warsztatach pozwoli uczestniczkom na przełamanie istniejących barier tak, aby kobiety nie bały się nowych technologii i wiedziały, że nie tylko mogą z nich korzystać, ale również tworzyć.

Każda z uczestniczących kobiet stworzy swój własny projekt, a także będzie mieć możliwość konsultowania się z doświadczonymi programistami, coach'ami, trenerami.

Uczestniczki z polskiej i czeskiej strony będą miały okazję współpracy, wymiany doświadczeń oraz integracji.

Cieszy nas bardzo, że projekt spotkał się z poparciem zarówno władz Cieszyna, jak i Czeskiego Cieszyna. Honorowy patronat burmistrzów Cieszyna i Czeskiego Cieszyna jest potwierdzeniem, że jest to dobra inicjatywa wspierająca kobiety, pozytywna społecznie i celowa. Ośmieliła ona panie do udziału w podobnych spotkaniach i rozwinie ich zainteresowanie programowaniem. Technologie również mogą łączyć kobiety.

*Soroptimist Klub w Cieszynie*

## Muzyka łączy

Zapraszamy na uroczysty cykl koncertów:

- Koncert Pedagogów Miejskiej Szkoły Muzycznej w Brunszwiku (Niemcy) oraz Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. I. Paderewskiego w Cieszynie **3 października** o godz. 19.00 w Hotelu Zamek w Dziegielewie. Wstęp wolny.

- Koncert Zespołu Volume 10 z Brunszwiku **4 października** o godz. 19.00 w Hotelu Liburnia w Cieszynie. Wstęp wolny.

- Koncert Galowy Uczniów Miejskiej Szkoły Muzycznej w Brunszwiku oraz Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. I. Paderewskiego w Cieszynie **5 października** o godz. 16.30 w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie. Bilety w cenie 12,50 zł do nabycia w sekretariacie PSM.

PSM

## Kornel zaprasza



**KORNEL  
I PRZYJACIELE**

Tajemnice głośnej samotności – opowieści o Bohumilu Hrabalu i nie tylko.

**15 października** o godz. 16.00 zapraszamy do Kawiarni Literackiej *Kornel i Przyjaciele* (ul. Sejmowa 1) na spotkanie z Aleksandrem Kaczorowskim, eseistą, tłumaczem, autorem biografii, gościem cyklu *Czuli barbarzyńcy*. Spotkanie poprowadzi Dorota Siwor. Obowiązują wcześniejsze rezerwacje, tel. 798 996 655.

*Kornel i Przyjaciele*

## Przytul psisko

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt *Azyl* w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.

RK



**Andrzej Mleczo** – przewodniczący Cieszyńskiej Rady Seniorów i przewodniczący Rady Osiedla Podgórze. Jest zdania, że posiadanie psa to całodobowa odpowiedzialność za niego.

*Suczka w wieku około 2 lat, w typie owczarka niemieckiego, w kłębie ma około 50 cm, łagodna. Odebrana podczas interwencji 19.09.2016 r. Możliwość udzielenia domu tymczasowego z ew. późniejszą adopcją. Nr ewid. 320/2016.*



**Stefan Rainda** – członek Cieszyńskiej Rady Seniorów, emeryt, miłośnik zwierząt i właściciel dwóch psów. Zwolennik adopcji ze schroniska niechcianych i poszkodowanych zwierząt.

*Cezar, pies w wieku około 5 lat, w typie malamuta, duży, w kłębie ma około 55 cm. Zabranany przez policję z mieszkania przy ul. Motolowej 13.09.2016 r. Nr ewidencyjny 318/2016.*

## Szczury?



**W CIESZYNIE  
NIE DO POMYŚLENIA**